工商晚報
The Kung Sheung Evening News
工商日報有限公司 灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－28337…
經理部：5－281521－3
營業部：5－280708
中區辦事處：5－225495
郵箱二六…
紙兩大張售價八毫

☆以懷疑和平軍偏袒（一頁）
☆股市今晨繼續下瀉（七頁）
☆百貨公司經理燒死（八頁）

美特使調停努力又生波折
以色列竟然懷疑和平軍中立態度

【耶路撒冷十一日美聯社電】美國特使哈比週三繼續進行使巴解離開貝魯特的工作，但最後的協議，因以色列對國際維持和平部隊保証巴游的撤出抱有疑慮而受到阻礙。

國防部長沙朗說：以色列的最大保留，是由美、法、義組成的多國維持和平部隊，因為「他們每一支都是受命於他們本國政府的」。

他對以色列電視台說：未達成協議的要點，是在於參與維持和平的法軍，以色列躭心倘有任何問題發生時，法軍會偏袒巴解的。

沙朗說：「美國說他們（法軍）應該於第一日便開入，這是棘手的一點。」

沙朗宣稱：「游擊隊快在貝魯特消聲匿跡。」並表示巴解巳「準備接受以色列提出的全部條件，以便能夠撤出」。

在過去兩週曾與哈比進行了大部分面對面談判的沙朗，一直不肯作出讓步，和對特使的努力，表示不信任。

沙朗透露：以色列最近增强了駐在貝魯特一帶的軍力，並謂：雖然我們不想進入西貝魯特，但我們為了要使游擊隊同意離去，也會進入。

沙朗說：增强貝魯特及附近祖涅港的軍力，是防止任何人在未經以色列的同意下進入黎巴嫩。

他說：以色列上週末把軍隊調往黎巴嫩的沿海地區，是防止法軍在貝魯特登陸。「今天很明顯地不准國際軍在祖涅港登陸——不管是法軍、美軍或任何人。」

較早時，外長森米亞說：「關於聯合國觀察員進駐及多國和平部隊開入的時間的爭執，是主要的障碍所在。」

以色列總理比堅與美國中東特使哈比，週三在耶路撒冷總理辦公室舉行會談。

美國曾建議大部分巴游在和平部隊抵埗的同時離城，以色列總理比堅起初堅持，所有游擊隊，估計達七千至九千人，必須首先撤離。後來，他作出讓步，但是哈比仍然未能制訂撤出的時間。

華府預料三數日間可獲巴游離黎協議
義大利軍會替代法軍先入城

【華盛頓十一日美聯社電】政府官員週二說：美國預料在兩三日內，巴勒斯坦游擊隊撤出西貝魯特的計劃會達成最後的協議。樂觀的官員說：首批三國維持和平部隊，大概是數百法國軍隊，會在幾日之後抵達這個被以色列圍困的城市。

一項仍然未解決的問題，就是究竟巴游撤退時，數十名聯合國觀察員會否被派到當地。

法國希望其部隊存在當地受聯合國約束，但是以色列堅決反對，由於她深深地懷疑對這個世界性組織偏袒地反對以色列。

不願披露姓名的官員說：解決辦法可能是儘量減少聯合國部隊至象徵式的幾人，又或者，義大利軍隊可能取代法國軍的位置，以色列最近與羅馬的關係大致上比與巴黎為佳。

他們說：這項計劃將於本週付諸行動，這是美國特使哈比十週來穿梭外交的成果。

在首批維持和平部隊抵埗後，美國第六艦隊的海軍陸戰隊及法軍與義軍將接踵而至，總共一千五百至二千人。

國際田徑邀請賽下月中在台舉行
連我國選手將有卅隊參賽

【台北十一日中央社電】中華民國田徑協會總幹事紀政昨天說：今年的中華民國國際田徑邀請賽，到目前為止，已有二十九個國家地區的田徑協會表示非常願意派隊參加，他們將以最佳陣容來華比賽。

田徑協會說：連我國在內，至少將有三十個國家地區二百多位選手參加，訂於下月十八日、二十日分別在台北、台南舉行的國際田徑邀請賽，規模是歷次最大的。

在台北體育場的比賽，定十八日下午二時開幕，三時開始比賽。在台南市立體育場的比賽，定二十日下午一時開幕，一時半開始比賽。

目前國際田徑邀請賽的籌備工作正在緊鑼密鼓的進行，做為第二場比賽場的台南市立體育場，也在加緊舖設人工跑道。

比賽的項目確定有二十八項，包括男子一百、二百、四百、八百、五千、百十高欄、四百中欄、三千障礙、四百接力、千六接力、跳高、撐竿跳高、跳遠、三級跳遠、鉛球、鐵餅、標槍，及女子一百、二百、八百、一百低欄、四百低欄、四百接力、千六接力、跳高、跳遠、鉛球、標槍。

同時，中華田徑協會在今年田徑公開賽的新嘗試——個人贊助單項比賽，今天已得到迴響，目前公開賽的三十七個項目中，已有十二項找到贊助人。

紀政是這個計劃的發起人，她自己拿出一萬元贊助一個項目，希望拋磚引玉。

泛美客機高空爆炸
幸仍安全降檀香山
意外中一死十五人傷

【檀香山十二日路透社電】機場人員說：一架泛美珍寶客機，昨日發生一宗爆炸，當時它正要降落檀香山，一名十六歲日本青年喪生，十五名乘客受傷。

聯邦民航局發言人說：現時未知爆炸的起因，「但是我們認為這是一枚炸彈」。

汎美航空公司職員說：十五名傷者中，十一人輕傷，主要是割傷或受驚。

職員說：爆炸發生時，這架從東京接載了二百七十名搭客和十五名機員的珍寶客機，正在二萬六千呎高空飛行，機艙內損毀嚴重。

他們說：爆炸發生後，雖然氣壓湧進機艙內，但是機師仍能使飛機安全着陸，降落檀香山。

他們說：警方和美國聯邦調查局正調查是否遭人在機上放置了炸彈。

肇事客機班次編號是八三零，原準備在檀香山停留後，繼續飛往洛杉磯。

航空公司職員說：氣壓入機艙時，機師立即將飛機從二萬六千呎飛行高度，降至一萬呎。

泛美一班七四七客機在二萬六千呎高空發生爆炸後，降落在夏威夷國際機場，機上有一人死亡，十五人受傷。聯邦當局派員進行調查。

亨利方達病情惡化

【洛杉磯十一日法新社電】影星亨利方達的經理人在此間說：亨利方達因心臟有病在醫院留醫，在晚間情況惡化。

史賓格對記者說：「看來情況很壞，我真希望我能有好的，令人歡欣雀躍的喜訊告訴各位，但是抱歉我沒有。」

現年七十七歲的亨利方達，今年以「金色池塘」一片，為他贏得第一個奧斯卡金像獎。

台灣桃園地區豪雨造成巨災

【台灣桃園十一日中央社電】由于今天凌晨一陣豪雨，桃園縣地區受到場大雨侵害嚴重，造成一人喪生四人重傷，房屋全倒二十三間，半倒二十五間，橋樑被雨水沖毀七座，堤防被沖失四千米，稻田流失了一千八百公頃，縣、鄉道路多處沖失。

根據桃園縣政府的初步調查報告，這場大雨，蘆竹鄉的災情最嚴重。該鄉三分之一受到雨水之害，三塊村、五福村、坑子村、山腳村、外社村的村外交通中斷，房屋浸水，蘆竹鄉的大坑溪、銀盤坑溪、末頭崎溪、南崁溪、坑子溪堤防，大部分被大水沖毀，沿海溪流兩岸的房屋淹水約一台尺，區內道路泥沙淤積，坑子活動中心房屋地基沖毀一半，另一半懸于河上。

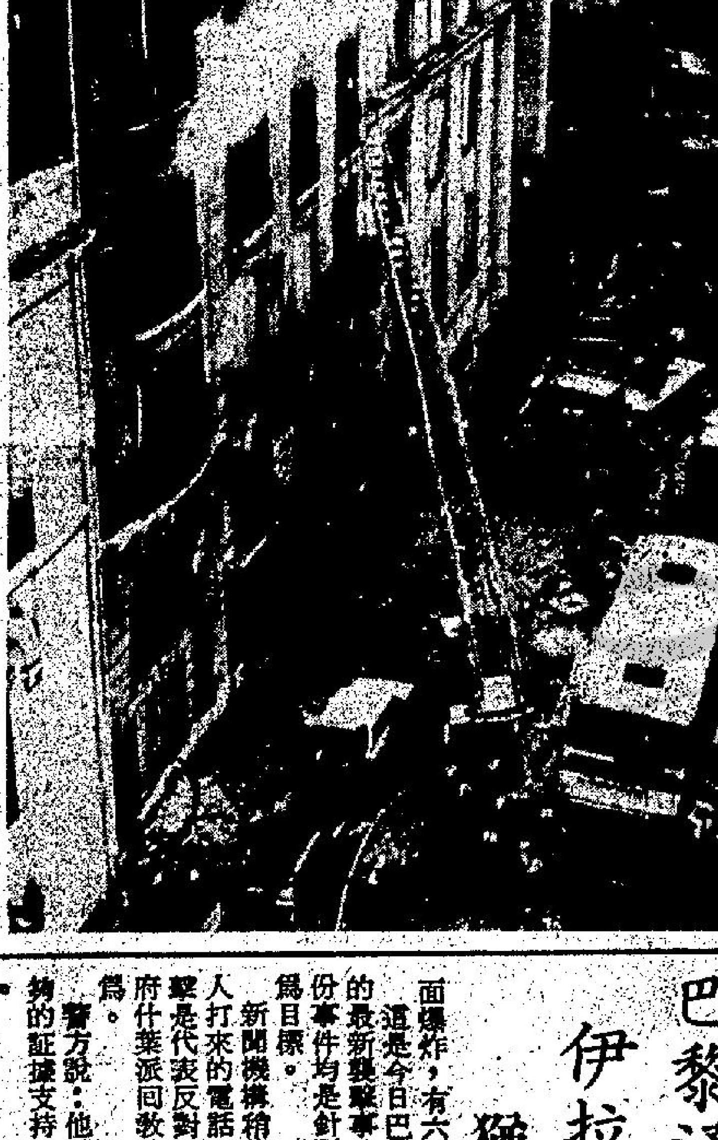
桃園縣長徐鴻志、縣警察局長盧金波，及縣府單位主管，曾前往災區視察，並慰問死者家屬，徐縣長同時指示蘆竹鄉立即展開各項搶救工作，交通中斷的地區搭便橋，便利民衆，並且迅速查報災情，以便採取復舊重建工作措施。

倫敦地下鐵失火
數百人倉惶奔逃
無人喪生警方亦稱奇蹟

【倫敦十一日法新社電】倫敦地下鐵今日在繁忙時間，一條隧道發生火警，數以百計的乘客被迫徒步走往鄰近的車站。

警方說：十八人吸入濃烟，送院治理，十人留院一段短時間。

據初步報告，一條過熱的電纜令最尾的一卡車在倫敦北部一條隧道起火。警方說：「奇蹟地」無人在意外中喪生。



巴黎的伊拉克大使館發生炸彈爆炸後，大量濃煙冒出，消防員正在救火。

身負十三宗摧花案
狂漢僅被控爆竊罪

但是在一項不尋常的合法安排下，當局以不控告企圖謀殺罪為條件，換取由韋斯提供他涉嫌與廿二宗殺人案件有關的資料。

地方檢察官荷斯說：「我們沒有掌握到這些殺人案件的證據，我們認為最低限度，我們尋獲遇害死者屍體和使疑兇判處終生監禁。」

爆竊罪最高監禁刑期是六十年，但是韋斯會於服刑二十年後將獲准假釋，二十年刑期便等於終生監禁。

當韋斯與當局達成協議，使他不會判死刑後，他承認過去十八個月內，在豪斯頓地區謀殺九名女子，又指示調查人員前往找尋兩具推測是為他所害者屍體。

德州當局同時認為他可能與美國多個不同地區的另外十三名女子遭殺害案件有關。

調查人員說：受害者不是遭勒死便被刺斃，不過沒有遭到性蹂躪。她們都是被兇手隨意選擇下手的。據一名警官說：韋斯似乎認為女子是罪惡淵源。

迫於無奈要加稅
列根自嘲如抱豬

【蒙大拿州、畢寧斯十一日路透社電】曾經承諾會捍衞美國預算案的列根總統今日稱，他感覺像一個擁抱一隻豬及被人牽着鼻子的人一樣，由於需要去接納提議中的龐大預算赤字。

列根用精采的言辭，解釋他如何脫離了自己的政治哲學，批准一項法案，在三年內增加稅收九百八十九億美元，為了要削減赤字及促成經濟復甦。

列根在洛磯山內的畢寧斯商業及文娛服務中心的一百週年紀念會上稱，該項措施是必須的，用來幫助去克服現時的衰退。

他說：「像我這樣一個保守派總統而需要於自己兩年任期內去圍着數以十億美元的赤字……那麼，就好像被人牽着鼻子，及擁抱一隻豬。」

「相信我，那個預算赤字一如一隻滿身脂肪的肥豬一般滑。」

列根總統的加稅案，已由參議院通過，但目前在參衆兩院一個委員會辯論中受阻。

為了爭取該案通過，列根延期赴加州渡假，據白宮消息說，總統考慮在星期日發表演說，呼籲國人支持。

曼谷消費之高全球排第十一

【泰國曼谷十一日美聯社電】參加此間的一次旅遊會議的人士說：不久前還被節省的旅遊人士認為是天堂的泰國，現已變成太過昂貴，而前往亞洲的遊客改往比較便宜一些的國家，如印尼，斯里蘭卡，印度和菲律賓。

週三結束和歷時三天的會議顯示出一個一九八一年底的研究。由日本國家旅遊組織所發表的研究說：曼谷已成為世界第十一個最昂貴的旅遊城市，而僅次於紐約，倫敦，巴黎，法蘭克福，日內瓦，雪梨，香港，芝加哥，墨西哥城和多倫多。

會議上的一些私人界參加者要求政府減去酒店房間的百份之十六點五稅收。他們說這項稅收為該地區最高的。

五十種中藥有抗癌作用
台灣陽明醫學院分析試驗

【中央社訊】國防醫學院與陽明醫學院在行政院國科會支助下，對可能具有抗癌作用的中藥及天然物進行試驗，初步發現有五十種中藥具有抗癌作用，將進一步分析藥理與毒性，以作未來臨床試驗的參考。

陽明醫學藥學系主任金明儒說：研究人員試驗一千五百種可能具有抗癌作用的中藥後，發現其中有五十種具有抗癌作用。

不過，金明儒強調：這種抗癌作用僅能實在驗室控制狀況的老鼠身上產生，距離臨床尚有一大段距離。

他說：過去美國的研究機構曾發現喜樹具有抗癌作用，結果消息傳到台灣後，喜樹幾乎因此絕跡。但事實上只是證明在控制情況下，對老鼠具有抗癌作用而已。

他並指出：未來必須對具有抗癌作用的藥物進行藥理與毒性測定，才能進行臨床試驗，以供人類治癌使用。

巴黎湧起炸彈浪潮
伊拉克使館亦遭襲
猶太機構屢成攻擊對象

【巴黎十一日路透社電】一架載有一枚炸彈的小巴，今日在巴黎的伊拉克大使館建築物外面爆炸，有六人受傷，並引起一場大火。

這是今日巴黎第二宗爆炸案，亦是過去一個月以來在法國連串不能解釋的最新襲擊事件，大部份事件均是針對猶太人目標。

新聞機構稍後接到一人打來的電話，聲稱襲擊是代表反對伊拉克政府什葉派回教徒組織所爲。

警方說：他們沒有足夠的證據支持這項聲稱。

總理莫萊及其他大衆熟悉的人物，抵達巴黎主要猶太教堂，參加悼念在週一巴黎一間猶太餐館遭受手榴彈及機關槍襲擊中喪生受害者的崇拜儀式之際，即發生小巴炸彈爆炸。

在餐館血案中，釀成六死廿二傷，警方相信這可能是一個中東組織的傑作。

今日較早時，一枚炸彈在一間以色列公司外面爆炸，一名女途人受重傷，一個法國游擊隊組織「直接行動」的名稱，被發現寫在附近的牆上，這個組織在過去一週亦曾自稱對另外三宗襲擊猶太人物業的事件負責。

週三黎明前，台北一些房屋為洪水引起的山泥傾瀉所壓毀，最少有十七人死亡。

美擬定五年計劃
應付核子持久戰

【華盛頓十日法新社電】美國國防部長溫布格今日透露，美國現已確立一個五年計劃，以應付一場核子的持久戰。

溫布格在接受「紐約時報」訪問時發表談話稱，該項五年防衛計劃可使華盛頓保持有足夠的核子實力，「堵截蘇聯的攻擊」，但倘一旦發生此種襲擊，美國「必須要足以制勝，甚至在持久戰的情況下亦然」。

他說，該計劃闡明，一旦發生核子爆炸，美國必須首先「在衝突上的任何水平取得擊敗敵方的軍事勝利，然後在對華盛頓有利的條件下爭取儘速的終止敵對行動」。

他說，美國的武裝部隊「無論在任何環境，均須保持核子的攻勢能力，設若仍有新的核子戰事發生的可能時，美國絕不會在沒有核子武器的情況下面對一場核子戰爭」。

溫布格說，此項計劃會因蘇聯的核子發展而加以補充，他引述蘇聯發展更大的飛彈力量為例，美國亦增加核子儲存及發射設施的能力，以及增加在反導向飛彈防衛系統的投資，並且展開指揮中心及軍事設施的建設計劃。

他說，假若一場核子戰爭發生於今日，美國殊少機會獲得勝利。但他繼謂，美國的軍事部隊從未有過敗績。他說：「我們肯定要計劃不被擊敗。」

美日反潛艇演習
蘇機艦遙遙監視

【東京十一日路透社電】日本防衛廳說：一艘設有導向飛彈的蘇聯驅逐艦，和兩架蘇聯間諜機今天偵察美國和日本艦隻舉行的反潛艇海軍演習。

一艘蘇聯「加辛」級的三千五百噸驅逐艦在離美國九艘艦隻中的其中一艘一千米（一千碼）內駛過，這些艦隻正和八艘日本海軍船隻舉行演習。

兩架TU—十六式間諜機出現在艦隊前，當時美國海軍部長利文正訪問特遣艦隊的主要船艦五萬一千噸的航空母艦「中途島」號。

防衛廳說：當由「中途島」號上起飛的飛機飛向他們時，蘇聯飛機便離去，該航空母艦載有的戰機包括F—四幽靈式，A—六八侵略者式，和A—七海盜式噴射戰機。

美文化中心縱火
兩韓人被判死刑

【南韓釜山十一日法新社電】南韓今日判處兩名在釜山美國文化中心縱火的主犯死刑，以作為協助北韓的行動。

此間地方刑事法庭宣佈，廿二歲的反政府離心份子金鉉正（譯音）被發現曾與北韓的滋事份子在一起，他將極[illegible]金鉉正和文甫均木無表情。

金氏向離心份子講授時，尤其着重提倡將現時駐守在南韓的四萬美軍撤走，然後與北韓的陣線合作。

法庭更判處兩名女子終身監禁和另外三名學生入獄十五年，其中包括在三月間用汽油縱火的兩名女子。在該場大火中，有一名韓國學生喪生，三人被火嚴重燒傷。

一名三十九歲的羅馬天主教士蔡基植（譯音）亦被判入獄三年和喪失公民權三年，因為他曾匿藏首腦金鉉正，之後更協助他逃走，避開警方的搜查。

韓國斥為白日夢
日官員殖民評語

【南韓‧漢城十一日美聯社電】一名高級的政府官員週二譴責一名日本內閣部長對日本過去在韓國的殖民統治評語為「白日夢」。

[illegible]文化和新聞部的官員說：「把過去日本帝國主義的侵略和殖民政策合理化無疑是在發白日夢。」

該部的一份新聞消息說：沒有透露姓名的官員指出：日本帝國主義者所犯下的罪行連日本本身也承認，並且是世界歷史的一部份。

本報週六週日公衆假期提早出版

為配合讀者需求，本報除星期一至星期五截至當日中午收市後經濟消息出版外，逢星期六．星期日及公衆假期，本報將提早至當日上午十一時三十分出版，並盡快送達各區報販發售。

工商晚報啓

旺角地王 商業中心
東興大廈 旺舖招租
荔枝角道太子道砵蘭街交界
☆鄰近地鐵轉換站　門前巴士站
☆舖面廣闊
☆適合百貨公司 超級市場 銀行等業
☆面積約275呎至5900呎任選
☆租金廉宜 管理完善
生記租務處洽 3－698558 3－802038

華員會護士組抨擊醫署問卷
內容籠統不切實際
未能反映護士學生工作實況

【本報訊】政府華員會護士組決定反對醫務衛生署即將進行之一項問卷調查。有關護士學生職實的問卷將由每間大醫院數達四、五百名護生中揀選三名填寫。

該組特於日前在衛理道會所召開研討會與各院護生代表研究對策。與會者一致認爲早在公務員薪酬常委會撰訂第八號報告書之前，醫務衛生署就應該令常委會諸公明白了解見習護士工作實況，從而建議一個合理的因工論酬的薪級表，而不致反遭減薪對待，貶低護生地位。與會者指出，護士工作非常繁複，但醫署的問卷，內容十分籠統，某些重要提問之方式有誤導之嫌，以至眞實情況不可能如實反映，而且調查面極之狹窄，根本無代表性可言，如此調查有敷衍塞責之嫌。

爲使護生繁重之職責工作，擺更抵夜之辛勞得以如實反映，華員會護士組要求醫務當局成立專門小組，在該組代表協助下，實地觀察護生工作實況。爲爭取護生應有之地位及合理薪酬，華員會護士組現已成立行動小組，着手策劃一應行動步驟。

當局撥出88處地點 供發展商建停車場
部份地方可作住宅或商業發展

【本報訂】港府決定撥出土地供私人發展商興建多層停車場，希望能在未來四、五年內，增加車位百分之四十四，由目前的一萬八千個增多二萬六千個。

首席助理運輸司簡思賢昨表示，當局已劃出八十八個地點供興建多層停車場，其中十二個地點預定在明年中招標出售。

簡思賢謂，這些由私人經營的停車場，其收費將由市場力量決定，換言之，經營者可按照市場需要去釐訂收費，而毋須要政府批准。

簡思賢說，不過，運輸署長會保留權力，規定停車場開放時間。相信在大多數情況下，市場力量將會使到停車場廿四小時都開放。

簡思賢表示，這些準備撥給私人發展興建停車場的地方，部份將會容許合併作住宅或商業發展。但有關分配詳情則仍未清楚。

他指出，這些地點中有廿四個已選定作早期發展，包括港島兩幅、九龍十幅及新界十二幅（地點另文報導），此中有十二處將在明年中售出。

由於政府在中區找不到地供發展多層停車場大廈，而現有低層停車場不打算重新發展，因爲不想鼓勵更多私家車駛入該區。他表示：這些地皮將以公開拍賣、批租或由換地權書持有人投標方式出售，日前推出的七幅地皮，分別在屯門、大埔、沙田、元朗、西貢墟、觀塘小輪碼頭至九龍灣。

他又說，政府這一項龐大的停車場發展計劃，是希望能夠將公共多層停車場車位數目增加約百分之四十四。

助理運輸司林瑞麟指出，目前全港的停車位約有五萬多個，三萬個爲街邊停車位，一萬八千個爲政府停車場車位，餘下五千多個則爲由私人經營的停車場車位，這個數目與全港汽車車數相比，比數爲六比一，即六架汽車才有一個車位。

他指出，待上述計劃完成後，停車場車位可增加七千九百個，屆時，汽車與車位的比數，估計會降至五比一。

助理運輸司林瑞麟說，容許發展商可同時興建住宅或商業發展，是爲吸引發展商興趣，會

而在部份地點，若預料需求大而面積亦足以應付的，亦會提供貨車停泊設施。

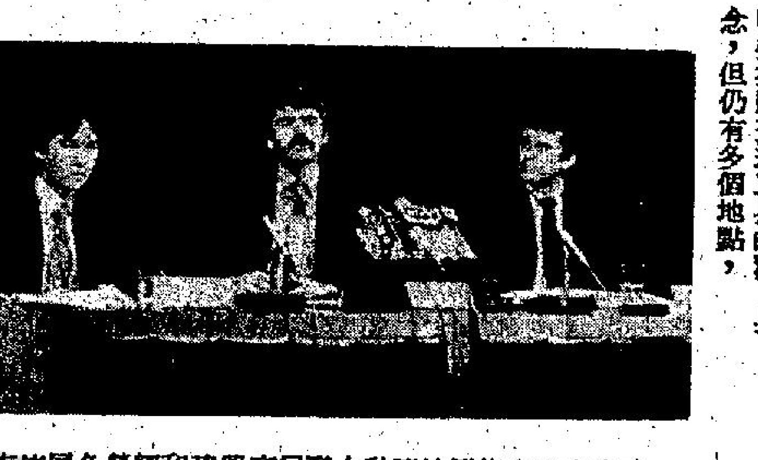
他又說，爲使市民大衆均能享用到該等停車位，不致讓人長期霸用，政府將會列出若干規定。

林氏指出，批租條款除訂明可容納車輛的最高數目外，還會規定[illegible]的租車位的最低比率，且比率若干？則要看[illegible]定。

簡思賢說，雖然估計

本港不能如很多其他國家一樣全面發展駕駛人轉乘接駁交通工具的觀念，但仍有多個地點，以讓駕駛人泊好自用車可再轉乘地下鐵路、火車或輪渡。

他又說，除現有紅磡停車場外，地下鐵路及九廣鐵路沿線計劃及建造中的停車場有十座。一九八三年會有兩座接駁荃灣及葵芳地鐵站的停車場落成。此外，在接近九龍塘、坪石及筲箕灣地鐵站，及大圍、沙田、大埔、粉嶺及上水火車站都留有地方建停車場，可以讓自用車主轉乘這些公共交通工具。



政府昨日宣佈撥地讓私人發展商興建和經營多層停車場。（由左至右）助理運輸司林瑞麟、首席助理運輸司簡思賢和地政署理產業測量師戴禮。

發展停車場地點

【本報訊】首席助理運輸司簡思賢昨日宣佈港府的停車場發展計劃，目前已撥出廿四個地點作早期發展，該廿四個地點及面積，預計車位數目，分列如下：

發展停車場售地計劃

（地點）	（面積）平方米	估計車位數目
香港及九龍		
①成和道	二·六〇〇	四三〇
②山頂巴士總站	二·〇四四	四〇〇
③九龍公園	三·一七〇	五三〇
④洗衣街	二·三六〇	三〇〇
⑤科學館道	五·四二〇	七二〇
⑥勵業街及成業街交界	四·五〇〇	七二〇
⑦開源道及成業街交界	二·二〇〇	三五〇
⑧觀塘小輪碼頭	二·七二〇	三三八
⑨九龍灣D路	四·九三〇	六一〇
⑩九龍灣M路	四·九三〇	六一〇
⑪保安道及長沙灣道交界	二·二四〇	三七〇
⑫長沙灣道	六·五五〇	二七四
新界		
①16B區	三·二六四	五〇〇
②16區	三·二九〇	六八〇
③10區	二·四五〇	三三〇
④10區	三·〇五〇	三三〇
⑤11區	二·四〇七	一·八八〇
⑥1區	七·四三〇	一·〇〇〇
⑦4區	三·〇五五	九二〇
⑧[illegible]區	[illegible]	[illegible]

孕婦的士上產子 嬰兒出世却夭折

【本報訊】一名孕婦，昨午在新蒲崗崇齡街道上，胎兒突然作動，其夫立刻截的士，將她送院，惟抵院時。胎兒已鑽出，全身呈藍紫色，急救後終告不治，初步懷疑胎兒缺氧致死。

該名孕婦姓陳（廿四歲），昨午三時許，她與丈夫途經崇齡街一間酒樓外，突然腹痛，胎兒作動，丈夫立刻截的士將她送往伊利沙伯醫院，怎料，她在車上忍受不住，胎兒已鑽出一半，抵達醫院後，其夫即作開路先鋒，着各人讓開，將妻子送入急症室，惟其胎兒已產下，且停止呼吸，經急救後仍返魂無術。陳婦則需留院治理，目前情況尚好。

水喉鐵從天降 女子受傷送院

【本報訊】九龍牛頭角上邨第二座，昨午天降水喉鐵，當場擊中一名女途人頭部，街坊見狀，代爲報警，並將傷者送院救治。警員曾在大廈展開地毯式搜索，但未能找得物主，祇好收隊離去。

案發於昨午五時許，一名廿歲女子梁×嫦，途經上址時，突有一條長約三呎膠喉連水喉鐵由高處墮下，當場擊中她頭部，血流披面，跌坐地上。不久，警員聞訊到場，將她送院救治，目前情況尚好。

運輸署計劃在新界裝八千個「老虎機」

【本報訊】運輸署計劃在新界八區安裝停車收費錶共三千多個，其中元朗是各區所裝的收費錶最多的地區逾一千個，屯門則最少不足二百個。

各區將安裝的停車收費錶，數目分別如下：元朗——一千零六十個；荃灣（重裝）——七百一十八個；大埔——四百七十二個；西貢——三百三十八個；沙田——三百零一個；葵涌——二百三十六個；北區——二百一十七個；屯門——一百九十九個。

今次安裝的收費錶，停泊時間分爲三種：私家車是半小時及兩小時，收費每三十分一元。貨車使用的每半小時收費五角據解釋：當局所以擬定的停泊時間不長，主要是[illegible]緊密。舉例：元朗是各區設收費錶最多一區，因該區除面積大外同時街道設計亦集中。屯門區收費錶最少，是因有停車場及各街道分散。

運輸署官員又透露：有關新收費錶被不法分子用圓形膠墊碼來作輔幣使用問題，現時經製造廠改良後，收費錶將不會再吃「代用品」。同時警方亦加強在黑點巡邏，檢舉違法者。

汽車會公關劉汝熹表示 政府停車場交商辦 必須維持合理收費

【本報訊】政府宣佈停車場交商辦後，香港汽車會立即作出反應。該會發言人劉汝熹表示，政府須保持商辦停車場的收費在合理水平。劉汝熹說，假如在日後這些停車場收費過高，將不會受歡迎，私家車主將會選擇將車輛泊在路上。

此外，劉氏重申反對政府增加私家車稅收。他指出，目前本港私家車實際數目是十七萬輛，與當局公佈的廿一萬七千輛有出入，原因是有二萬三千輛已「劏車」或運往外地之私家車，仍在登記冊上未被註銷，另有二萬五千輛是小型客貨車而登記爲私家車。

他認爲，既然私家車實際只得十七萬輛，還未達到當局於七六年調查時所作預測之飽和量，實不應該作出限制。

圖爲在麗閣邨麗薇樓住所企圖吊頸自殺老翁，獲送院急救。

蔴雀耍樂心臟病發 老婦送院

【本報訊】一名老婦昨日傍晚在紅磡山谷邨與友人逛蔴雀時，疑因心臟病復發，突不支暈倒，後由牌友代爲報警，送院醫治。

該老婦李艷閒，六十四歲，與兒子同住紅磡山谷邨十七座地下一住宅單位。據悉：李婦患有心臟病，昨日下午，她趁空閒，往鄰居與三名坊衆逛蔴雀，至傍晚六時許，當戰至最後一盤牌，她伸手摸牌時，突然不支暈倒，牌友懷疑她心臟病復發，即代爲報警送院醫治。

市區區議員候選人 昨續有十五人登記

【本報訊】政務總署至昨日爲止共接獲九十五份市區區議會候選人提名表格。

昨日獲提名的候選人共十三男二女，其中兩位年紀在六十歲以上。他們的資料如下：

民政區	姓名	性別	年齡	職業
南區	李貴源	男	五十二	工人
東區	謝德	男	六十四	油漆工人
	黎賢	男	五十三	文員
深水埗	連永茂	男	五十八	商人
	徐奎如	男	五十	商人
黃大仙	楊劍明	男	卅五	商人
	廖官勝	男	五十	地產商
九龍城	李倖珍	女	四十三	商人
	黃啟波	男	五十二	水喉匠
旺角	李耀明	男	五十三	跌打醫生
觀塘	范超	男	六十一	工廠經理
	梁美詠	女	卅九	家庭主婦
	鄧國泰	男	四十三	社工
	劉世能	男	五十八	商人
	陳鏡洲	男	五十五	校長

另外，港九政務署長班禮士昨表示，地方行政之主要目的，是實行地區施政，及讓居民有機會參與本區的事務。這項計劃需要符合資格的人士出來參選，並担任區議會議員，更需已登記的選民，在投票日前往投票，以確保最合適的候選人出任議員。

他希望各位會盡力參與，因爲惟有透過本港居民在這幾方面的參與，區議會方可在地區事務上發揮有效的力量。

作爲候選人，只須是已登記之選民，不拘性別，年齡及教育程度，及在本港居留最少十年。

他說：「在今後二十多天內，我們盼望有更多居民成爲候選人，並預料最少有二百位候選人在七十六個選區中參選。

班氏續說：「候選人可以選擇在任何一個選區競選，而不必局限於本身所居住的選區，但却不得同時在一個以上的選區競選。」

違例泊車罰款可能增加一倍

【本報訊】當局已完成一份建議書，將違例泊車罰款，由現時的七十元加至一百四十元，其增幅達一倍，料在兩月後可以實施。

運輸署這項建議，已呈交交通諮詢委員會，並會在兩個月內，將最後意見呈交給行政局。

交通諮詢委員會發言人表示，已完成一份建議書。

建議書內容建議加幅一倍，不過就算行政局批准加價，亦要一段時間後，才可實施，因爲政府需要時間印新告票。

消息又表示，增加罰款，是想加強阻嚇違例泊車，及追上通貨膨脹率。政府去年共發出一百七十萬張違例泊車告票。

這個數目，相當於平均每日發出四千六百張，令全年庫房在這方面的收入多達一億二千萬。據運輸署的數字，目前平均每五輛車才有一個車位。

海隧廣播系統啟用 尤德爵士主持儀式

【本報訊】港督尤德爵士昨晚爲海底隧道公司之廣播系統主持啟用儀式。

駕車人士以後可以在隧道內收到AM及FM的節目。

該廣播系統需費一百萬元，是東南亞地區首個隧道內的廣播系統，世界各地亦屬少見，該系統爲駕駛人士轉播七條AM及FM頻道。

另外，如遇隧道發生緊急事故，隧道公司可以終止電台的廣播，而通過該系統通知駕車人士。

圖爲港督尤德爵士（左）昨晚爲香港隧道公司之傳播系統主持啟用儀式。旁爲香港隧道公司董事局主席馬登（右）及隧道經理麥化達。

法庭傳票追債 上半年達十億
空頭支票涉及款項逾一億四千萬

【本報訊】根據香港債用局統計數字顯示，在上半年經法庭傳票追討的債項有十億多元，比去年同期增加一倍半，其中空頭支票涉及的款項一億四千多萬元，比兩年前情況更加嚴重。

香港債用局發言人指出，由今年一月至六月，法庭共發出二萬四千宗傳票，其中有關欠債案件達四分之一，涉及款項高達十億港元。

被追討的欠債包括開空頭支票、銀行借貸、信用透支及交貨後未能收錢等。其中有關一項欠債案牽涉及款項達一億二千三百萬，比去年同期增加二十二倍，至於銀行貸款數目則達二千五百萬，比去年同期增加十四倍，更可怕的是開空頭支票數目則比去年同期上升七成，涉及款項達一億四千萬。

一飲醉酒老翁 企圖吊頸自殺 幸家人及時發覺獲救

【本報訊】一名老翁，昨午酒醉後反鎖大門，企圖吊頸自殺，幸爲家人發現及時，破門入屋，並撥電報警，送院醫治。

企圖自殺獲救老翁任×帆，七十歲，孫兒媳同住荔枝角麗閣邨麗薇樓一單位。昨午四時卅分，任翁之一名兒子外出返家，發現大門反鎖，叩門無人應，心知不妙，即從氣窗向內張望，赫然發現父親呆坐地下，神智不清，於是撥電報警。

警方人員到場調查，不得其門而入，於是破門入屋，將老翁送院，警方人員在內調查時，發現門框繫有一條布褲頭帶，旁邊有一張翻倒木櫈，警方懷疑老翁企圖吊頸自殺，現正對其自殺原因展開調查。

十歲女童險遭狼吻

【本報訊】一名十歲女童，昨日傍晚在梯間險遭狼吻，幸爲一名住客發現，將一名嫌疑色狼截停，撥電報警，送交警方辦理。

嫌疑色狼年十九歲，目前仍被扣留查訊。

發生非禮疑案現場爲紅磡邨架街黃埔唐樓，昨晚六時許，一名十歲[illegible]二十三歲住客經過發現，將色狼制服，撥電報警，[illegible]署調查。

運輸署將會增發千個教車師傅牌

【本報訊】爲配合當局發展多個室外駕駛訓練中心，運輸署將於今年內宣佈增發一千個教車師傅牌照的細則。

教車師傅牌照自一九七二年停發至今，已有十[illegible]駕駛訓練中心[illegible]當局亦在牛池灣撥地作同樣用途，預計於兩三個月後招標予私人團體承辦。

同時，當局也考慮在新界多處地方撥地作室外駕駛訓練中心，如沙田在考慮之列。

在考慮增發教車師傅牌之時，當局並將提高考取教車師傅資格的水準，如需要申請人有較長的駕駛經驗、較高的教育水平等，同時還需申請人能掌握講授方法。薛盤基表示，除黃竹坑室外駕駛訓練場外，

美國巴拿馬財務

自動續期存款行情

一個月	三個月	六個月	一年
14.50%	15.00%	15.25%	14.25%
13.75%	14.50%	15.00%	14.25%

[illegible]道95號統一中心22字樓 電話：5-294311-3

商業

電腦約會 留學生主辦電腦品格測驗爲未婚男女選出適合的異性友伴服務性質附同郵信封郵票資料備索 沙田愉城苑15FD4 美加社會服務

樂信婚 有限公司 九年 2251771 拾線10-7時★週六10-4 假10-1★週一休★電腦彩錄 大道中37號八樓★美加澳

男女大學生辦費廉謹慎效高電視訪問女有理者可減免客特多即供資料選家長可代洽

幸福婚姻服務有限公司 服務11載首創電腦彩錄 九龍尖沙咀河內道二號五樓 10-9時③689986③665857 求偶集中地優客多擇配易 撮合遍世界求佳偶此中尋 132次美加澳設分行

徵求

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）

涉及法律性廣告，須携同身份證

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零三七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅廈
（十五）荃灣沙咀道一一一四號地下雙成時計中心

招生

你要學嗎 你能運用正確文法字典音標而學會講寫流利英語對答嗎☎－531911 由初學教起至能講能寫 會話班三月能流利對答 拼音班一月能拼各生字 來學到府個別合班任擇

醫藥

痔瘡 苗樂天醫精 全港獨一·日本痔科 歷史悠久·海近知名 ▲無痛新法首創人▼ 立止痛血脫肛 無痛新法，不用割 （醫法獨到·保證滿意）

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部 二十五人以上參加可派流動[illegible]

港九影院聯合廣告

工商晚報

工商晚報新面貌

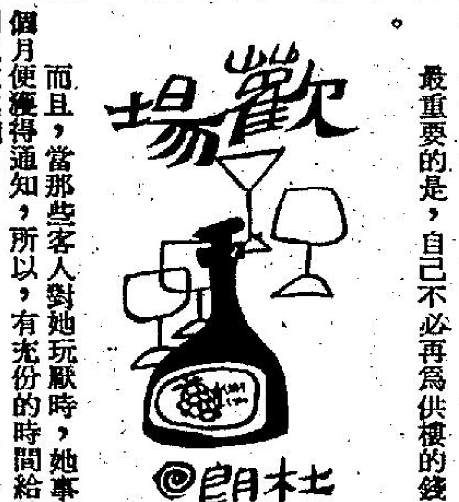
午茶 消閒副刊 下午茶

中外古今 每週一、三 分析世界大事 中外奇趣摘錄

馬圈新聞 爲你報導 數位名家評馬 提供搏殺貼士

經濟兩大版 專家論股市 每日上午收市價位刊齊 經濟版

歡場



©朗杜

零沽包月

劉老四對小碧的提議很感興趣：「這方法很不錯，但是，你每次收我多少錢？」

「不是每次收錢，而是每月收錢！」

「每月？」劉老四有點詫異。

「是的，每月收你一千五百元，每星期侍你一次，總之服侍到你舒服為止！」

「噢，祇收一千五百元，很便宜嘛！」

「當然，我是優待熟客，不過，我也有條件，那就是先收上期，而且，如果不想繼續包月的話，一定要提早一個月通知，有沒有意見？」

劉老四覺得這種特別的包月方法很不錯，便答應先試三個月，並且先給一個月上期給小碧。

小碧想出這個零沽包月方法，很有吸引力，除了找到劉老四之外，還找到其他六個客人，加起來共七個。

她計劃每天各陪他們一次，七個人剛好填滿一個星期，這種做法，比起在夜總會裡面賺實不但祇好得多，而且，還固定每個月有一萬零五百元的收入，每日的早茶午飯，又有着落。

最重要的是，自己不必再為供樓的錢煩惱。

而且，當那些客人對她玩厭時，她事先一個月便獲得通知，所以，有充份的時間給她找別人來填補。

另外，晚上她又可以做一些零散的客人，每日的收入，加起來，十分可觀，又不必受客人糟撻，更不必大賤賣。

自從小碧想出了讓七個客人包月的方法之後，有不少客人甚至問她還有沒有空餘時間讓他們的朋友加入戰團。

初時小碧並不應允，後來，問她的客人實在太多了，而且還帶着懇求的語氣，所以，小碧便有了新的計劃。

原來，那些客人的朋友，認為千多元便可以包月，實在是一件玩得過的事，所以要朋友介紹。

小碧在過往接待包月客到家裡消遣，多數是在下午，至於過夜的機會甚少。

所以，她決定好好加以利用。

她盤算過，連早上一段時間加在一起，多接幾個包月客，是不成問題的，祇是自己的自由活動時間，都變了在床上活動。

決定了新的作戰計劃之後，她答應了另外幾個包月客，而且，在時間上分配得很好，從來沒有出現過擠迫事情。（一〇九）

一劍橫天北斗寒

東方玉

……咱們不過受人之托，我看咱們還是回去覆命，再多不收報酬，犯不上和他們五山之衆為敵，何況是不是他們擄走的，也不能確定，因為已經經過這許多時間，那兩個小子自解穴道走了，也大有可能，咱們走吧！」

卜大樞道：「鐵手五煞，這不是栽到家了？」

季大海瞪目道：「鐵手五煞，幾時栽過？祇要真是他們五山的人擄去的，本幫就不會放過他們。」

× × ×

阮天華醒過來了，當他睜開眼來，發覺自己睡在一張極大的牙床之上，身上蓋的是繡被，頭下枕的是鴛枕，床前羅帳低垂，悄無人聲。

自己怎麼會睡在這裡的呢？他迅快翻身坐起，一手撩開羅帳，跨下牙床，但見床前靠窗放一張黃漆書桌，兩邊各有兩椅一几，椅上還舖了錦……麼地方？」

小紅搖搖頭道：「不知道，小……的也剛醒來不久。」

阮天華道：「妳可記得咱們是在三山廟被幾個黑衣人擒來的？那麼這裡就是他們的巢穴了。」

小紅點着頭，眨眨眼道：「小的記得，祇是他們既然把相公擒來，咱們應該是階下囚了，但……」

小紅啼的笑道：「相公難道還看不出來，這間房裡陳設精雅，豈是普通客房？」

阮天華朝四周看了一眼，點點頭道：「妳說的不錯，但他們為甚麼要對我待若上賓呢？」

小紅悄聲道：「這就是有問題咯，他們如若沒有企圖，不會這般對待相公，因此見到他們之時，相公務必小心應付才好。」

剛說到這裡，忽然房門呀然開啓，一個身穿青布衣褲的少ㄆ俏生生走入，看到阮天華已經起來，慌忙躬身道：「公子起來了，小婢這就去端臉水。」說完，正待轉身退出。

阮天華道：「姑娘請留步。」

青衣少女腳下一停，欠身道：「不知公子有何吩咐？」

阮天華問道：「在下想請問姑娘，這是甚麼地方？」（六一）

環

這個故事發生時，周君三十三歲，敏敏兩歲。他們在這世間最親密的人芬芬三十歲，住在醫院裡，剛生了第二個孩子。

周君是個銀行職員，削瘦蒼白，但是英挺、理智。芬芬這次懷孕的末期，這故事的芽在他內心萌發；為了一個夢想的毀滅與重生，他開始設想種種的方法與可能。做這樣的一件事，必須要有極大的勇氣與毅力；根據周君後來的自白，他認為他秉持的是「道德勇氣」。但在整個事件未成熟時，許多夜晚他躺在芬芬身邊無法成眠。他不時考問自己：真的要那樣做嗎？值得嗎？不會後悔嗎？……而最後，每一個問題的答案都是肯定的。

當然芬芬沒聽到他內心這些扭絞的對白。這次懷孕，她比上次更注重調養，晚飯後周君陪她散步一小時，夜裡酣睡到天明。她完全不知道有一種芽已在周君心中萌發了。有時第二天醒來，她會靠在周君肩上甜蜜的說：「我夢見生了一個男孩。」周君注視她鼓起的肚腹微笑着，「唔，很好，」他說：「一個很好的夢。」然後，似乎是一種默契，他們同時側過臉去看敏敏的小床。敏敏還睡着，祇看到一朵朵金黃小雛菊在淡綠被面上盛開的姿容。

十二月的第一個星期日晚上，離預產期還有一個禮拜，芬芬開始陣痛。近午夜時，果然生了一個男嬰，身長五十五公分，體重八磅半。

醫生向周君道賀時，彷彿透視到他內心最急切的渴求：「恭喜你，周先生，你太太生了一個很壯的壯丁，看起來很健康。」不久芬芬被推出產房，因為胎兒大，芬芬生得十分辛苦，臉色慘白，閉着的眼睛祇睜開來望了周君一眼，就又睡了過去。把芬芬推到病房安頓好後，芬芬醒了過來，催他快回去：「你要好好照顧敏敏啊！」她說。周君疲倦的拉一下芬芬的手就走了。

周君開車回到市郊美麗新邨的家時已近凌晨。敏敏睡得很好。他開始收拾一些簡單的衣物。㈠

明年的春天

天南

焯雄被她們一夾攻，無話可說了，祇好看看身上的髒衣服說：「那好吧，但是我先回家換件衣服才去。」

「好，快上車，我們送你回去。」娜娜說。

他遲疑了一陣，終於上了車。

「向先生，那裡呀？」

「唉！那是貧民窟，妳們別見笑。」他有點尷尬。

「這是甚麼話，誰和你計較這些！快說吧。」娜娜說。

焯雄這才說了地址，婉華將車開到，原來是赤柱山邊的石屋下面。

到上面要走一條窄路，車子不能開上去，祇好停在下來。

「到了，」他說：「就在這兒，車子不能上去的，請妳們就等一下，我換了衣服就下來，對不起！」

「好，你快一呀！」娜娜說。

他點點頭，下了車一口氣跑上去了。

「怎樣？」婉華說：「始終把他約出來了！」

「嗯！」娜娜望着遠去的背影高興的點頭。

焯雄一口氣的跑回家，淑儀和王氏在晚飯。

「哥哥。」淑儀一見他進門便叫：「你今天好像回來早了一點。」

「是的，那天我拿回來的佣金呢？」他換着衣服問。

「怎樣了？」

「先給我兩百元。」

「做甚麼？」

「那位阮小姐有個女朋友丁小姐，說我做成了一筆生意，一定要我請客。」

「哦。」淑儀點着頭：「要你請客？我看她要設法把你和阮小姐接近一下才是真。」

「很難說。」他聳聳肩：「不過她既然一再要我請，我也不好意思推了！」

「其實，你也該交個女朋友了，不能總不結婚呀。」（一七）

[illegible]

話未落音，惡訟師、老油條大搖大擺走進來。

老油條先拱手說道：「孝公，辛苦，辛苦。」

周禿子拱手笑道：「哪裡，哪裡，二公辛苦了。」

惡訟師覺得話裡有話，看了周小懷一眼，周小懷頭垂得很低。

周禿子說道：「兄弟正要過去拜訪二公，有個面交，不料煩勞先施。」

惡訟師問道：「孝公，有甚麼信要交給兄弟與黃任公。」

周禿子詭譎一笑：「就是山寨孫當家的給二公帶的信，有關肉票價款的問題。」

老油條大吃一驚，說道：「我們同山寨素無來往，沒有半個熟人，怎會寫信給我們。」

惡訟師已感到大事不好，陪笑說道：「孝公，你大概在山上悶極了，見面就找老弟兄開心。」

周禿子奸笑道：「豈敢，豈敢，兄弟祇是受人之託，帶一封信。老實說，不是孫當家的將經過情形告知，兄弟真想不到二公有有這麼大的神通。」

老油條沉不住氣了，問道：「孝公，你說到現在，兄弟都未聽懂，到底兄弟同沈衡公有甚麼神通？」

周禿子笑道：「真要兄弟說穿嗎？二公在上海與抱犢谷孫當家的聯手，坐地分贓，這次臨城劫車案，原來是二公一手策劃，這種神通，兄弟安能不佩服。」

老油條實在氣極了，說道：「你瘋了嗎？你講這些話，有甚麼証據。」

周禿子說道：「証據是孫當家的致二公的一封信，這是最好証據了。」

老油條伸手道：「你拿來我看？」

周禿子笑道：「對不起，我現在不能給你看，你要抓過來撕了，我不是落個兩手空空。」

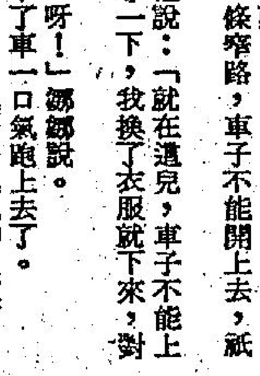
老油條問道：「信不拿出來，有甚麼用？」

周禿子說道：「我到租界會審公堂會拿出來的，二公為抱犢谷說票，十裡抽一，這項財源就不得了，會審公堂那些官兒都不乾淨，誰不想撈一些？」（八〇）

抱犢崮

鐵嶺遺民

八公散記



山碧筱

十七：四德堂傳奇

阿蔡身懷六甲，此孕的來由，祇有這個未來母親肚裡有數，撇開宗親亂倫不說，此血脈畢竟也是正宗包氏之後代，經手人包威撒種成苗，使四德堂不致絕後，不過包威為人濫於拈花惹草，與姑姐春風一度，過後忘個乾淨了，當然不屑顧及苟合一回竟有開花結菓的後果，所以包威以為包牛夫妻有了結晶品，與他毫無關連而已。

阿蔡未屆瓜熟蒂落的育期，包威在外終於再惹風流禍端，弄到英年殞命，提前向閻羅王報到了。

包威江山易改本性難移，幸獲包牛挺身出馬解決了缺打郎中武術大師李大春後，包威擺脫了暴力威脅，又自由自在滾紅滾綠了。

六十餘年前的聲色犬馬場所，當然比不上現今之多姿多采，不過講到花街柳巷這個範疇，當年之盛況，並不遜色於今日花花世界。

暫擱正題故事，轉筆一提香港妓娼史話，倒饒有趣味哩。

香港的娼妓問題，一直饒富奧妙性，也最顯示矛盾兩面性，像現下現象來看，娼妓既屬非法人物，然而各種形式出賣肉體的女人簡直遍地皆有，偏偏繩之於法的被控妓女，則如鳳毛麟角，近幾年幾乎類於絕響似的，使人以為「禁娼法例」已束之高閣了。

君不見，港九鬧市堂而皇之高懸「雞寶」招牌，甚至用到七彩霓虹燈以廣招徠。買張鹹濕小報，群芳「候駁」廣告，更見琳瑯盛哉，甚麼大膽露骨字眼，都直披無諱。

既然非法却儼似合法，因此有些社會輿論提出倒不如乾脆「娼妓合法化」，這樣反而較易管理和控制性病的泛濫。

其實，遠於百餘年前，在一八五七年，本港已立例合法了娼業，領有「營業牌」的娼女，即稱公娼，最初有牌妓女祇二百五十名，每名按月付捐稅一元五角，總數約二百廿餘元，政府涉用這筆月稅支付病醫院經費。

現時既無公娼，又缺甚麼妓稅名目，但凡患上病者，都可享受政府醫生免費治療，可算德政之一吧。（一一）

訊

嘉嘉

何定軒檢察官開始和另一位始終不曾開口的人低聲交談着。

「不對，不是她！」炳忠說。

「你能肯定不是她嗎？」子于追問。

「當然，我肯定不是她，她們姊妹事的，我是非常清楚的，而我決計不致鬧出這種錯事。」

炳忠氣憤的說。

「那麼，當晚在皇室餐廳付帳的女士，不是旁聽席上的女士嗎？」

「當然不是她。」炳忠這時斜視一下子于，表示不高興的意思。

永為却認為炳忠這樣怒不可遏，乃是理所當然的事，因為如果比着他，他也一定會很生氣的。

「法官大人，我已經詢問完畢了，但我有……」

「我請求證人能在法庭內多停留一會兒。」

法官詢問過其他人之後，果然答應了子于的要求，要炳忠暫時留下來。

炳忠祇好不動的坐證人席上。

子于走到何定軒檢察官身邊去，小聲交談起來。

接着，子于和定軒就小聲的爭論起來。

「但是，在順序上來說……。」

何定軒忽然大聲說起來，但很快又用低聲的聲音爭論着。

何定軒無可奈何的點頭。

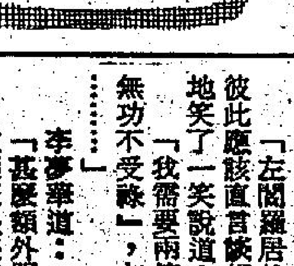
由這種情況看來，何定軒檢察官那方是似乎遭受到挫折，本來，到目前為止，檢察官對於案件的進行，一直是滿着信心的，現在却好像表示讓步了。

子于，又回到自己的座位上。

而檢察官是到法官面前低聲說了幾句話，直至法官點頭，檢察官才回頭又向子于點點頭，他又到坐席去。

「在法庭要根據職權，調查證人。」法官說。（一五）

小說



現場

奇能士

三個記者向愛茜揮揮手，其中一個說：「祝你好運，蜜褚！」

愛茜跟在大衛的後面走。

當他們來到停車場附近時，大衛的面上露出了一絲疑惑。

「謝謝你，大警官，現在，我可以自己回去了！」

「是的，你可以回去，但是，我——我很想送你回家，祇是——」

愛茜對大衛的說話感到很驚訝，她絕對沒有想到他會有這種提議。

他在提議的時候，看來有點緊張。她認為他有一張英俊的面孔。

「謝謝你，但我很好，我叫的士回去好了！」

他猶豫了一下：「你會再和我聯絡嗎？」

「噢——當然，我會的！」她笑了一下。

「那是說，我們——」他結巴巴地欲言又止。

她愉快地說一聲謝謝，然後走出停車場。

他向她揮揮手，跟着有點難為情的轉身回到警局裡面。

她站在警察局門外等的士。突然，一個長頭髮的男人，從一輛車子中跳起來，走到愛茜面前。

他的手上拿着某樣東西正瞄對着她。

在她聽到兩聲「卡」的聲音的時候，她祇感到一陣暈眩。

她拚命的想抓住甚麼東西來支撐自己的身體時，在她身邊突然伸出一隻手來，扶持着她的肩膊。

她的身體已經完全靠那條手臂支撐着。

她盡量不使自己再倒過去，她想知道究竟發生了甚麼事。

一副抑制着憤怒的聲音在她的耳邊響起來：「佐治，你不能拿着架照相機嚇這位漂亮的小姐嚇死。你想扮演甚麼角色？密探？告訴你，我們不過是記者而已，就算拍了照片，也不能刊登，你明白嗎，你是秘密証人！」

說話的男人跟着伸出另一隻手，輕輕的執着愛茜的手，很溫柔的說：「你沒甚麼吧，小姐！」

愛茜抬起頭來向對方望了一眼，才發覺到他是剛才三個記者中的其中一位。

她想說話，但是，剛才的驚慌，令她的嘴巴也張不開，她祇能夠呆然的望着執着手的記者。（七）

先醫己腳

八仙中的李鐵拐，常攜帶一只葫蘆。在清朝末年時，四川有位時人，曾為此做一詩：

葫蘆裡，甚麼藥？背來背去勞肩膊。箇中如果有仙丹，何不先醫自己腳。

和尚落帽

有一僧人乘船，行在江心，突然一陣狂風吹來，將他的僧帽吹落江裡，這位僧人無法拾回帽子，因而十分懊惱。剛巧同船有一文人，遂套用唐人崔顥「黃鶴樓」詩來戲謔這位僧人：

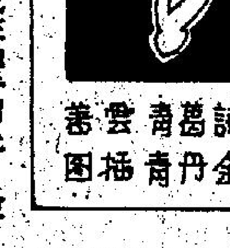
帽子已隨大風去，此地空餘和尚頭，帽子一去不復返，此頭千載光悠悠。

嘲薄肉詩

某塾師生性就喜歡吃肉，然而東家先生却極為吝嗇，時常切的肉片是既薄且少，送給塾師吃，因此塾師很惱怒，於是作了一首薄肉詩，藉肉來諷刺東家先生：

君家之刀利且鋒，君家之手輕且鬆。切來片片如紙同，周圍披轉無二重。推窗忽遇小微風，頓然吹入五雲中。忙忙令人覓其蹤，已過巫山十二峯。

九劫胭脂



諸葛青雲著　余丹青插圖

六：風波起頃刻

左閻羅居然似乎也知李夢華是個腳色，彼此應該直言談相，不必節外生枝，遂陰森森地笑了一笑說道：

「我需要兩件謝禮，但江湖中說得好：「無功不受祿」，左某人也同饋「一種額外服務」……」

李夢華道：

「甚麼額外服務？」

左閻羅怪笑答道：

「左某人除了專醫疑難怪病以外，並精瘴氣之術，我發現此處，有了瘴氣，對經行人畜性命，危險太大，可以略效微勞，將它一併除去！」

李夢華目光微瞬，發現　青芳銀牙緊咬，滿面都是怒色！

這兩位巾幗奇英，業已心頭雪亮，知道事情決無如此巧合，「小桃源」中突如其來的奇劫飛災，縱非這左閻羅所弄鬼祟，他也必是同謀之一……

李夢華怒在心中，笑在臉上，梨渦雙現，看着左閻羅道：

「左郎中談言微中，對此間各事，宛如目睹，真是活神仙了！對於神仙，香花供奉，理所當然，你需要甚麼樣的謝禮？」

左閻羅伸出右手食指，緩緩說道：

「第一，我要「小桃源主人」的珍藏武林聖果「擾斷神膏」……」

李夢華毫不考慮地，便自點頭答道：

「「擾斷神膏」雖然珍貴無比，但却是身外之物，我替我「小桃源」主人　青芳姐姐，答應下了，請說第二件吧！」

左閻羅「哈哈」一笑，手捻頷下那一撮稀疏鼠鬚說道：

「第二，方今江湖多事，世劫正殷，我要「小桃源」主人，親自讓我在她手掌上，烙下一方「賜福神印」，保證可以從此逢災化吉，遇難呈祥……」

李夢華聽至此處，心中一動，揚眉嫣笑問道：

「甚麼「賜福神印」？是不是一枚寸許方圓，青黑色的「太極圖」形？」

左閻羅被她問得吃了一驚，微退半步道：

「姑娘是在何處見過這種「賜福神印」？」

李夢華搖頭緩笑，目注左閻羅道：

「我沒見過，但却聽人說過，這神印，是位神通廣大，武林異人的新興組織表現，確實一印在背，千災立解，極具神奇力量……」（一五〇）

(151)

港九影院聯合廣告

國泰・金門・民樂
第二週！麗聲加開四點正、午夜場
張艾嘉　艾迪　鄭則仕　任達華　曾志偉　古嘉露　主演
夜驚魂
後晚午夜場：細圈仔

龍華・油麻地・福星
龍華、福星第二週：新藝城緊張開心大喜劇　夜驚魂
油麻地：今天五場　天賦本錢盡情欣賞　性的奧妙
後晚午夜場：細圈仔

富都・樂聲
大笑！天天狂滿　五場請早
張艾嘉　艾迪　鄭則仕　任達華　曾志偉　古嘉露　主演
夜驚魂
後晚午夜場：細圈仔
富都明早場：領呀

新都・快樂　K666148　H773496
今天五場　狄龍公司精選美艷感情電影！
夜驚魂
後晚午夜場：細圈仔
明早場：新都：愁人之　快樂：性愛年華

新樂・寶石　K618167　K657116
今天五場　狄龍公司精選美艷感情電影！
春風吹又生
後晚午夜場：細圈仔
新樂明早場：愛到盡

京都・凱聲
浩浩蕩蕩進入第四週　兩院五場　訂座開心
成年人歡笑・小朋友拍掌
和路迪士尼　82年最新卡通片王
小狐狸與獵犬
凱聲後晚午夜場：細圈仔　京都禮拜早十點九：烈火暴潮

海運・百樂　H704646　K678091
第七週　即日五場
鬼驅人　兒童不宜
杜比立體聲
海運今午夜場：陰魂不散！　兩院後晚午夜場：如來神掌！　海運禮拜十點：影武者

普慶・明珠
今天五場獻映　帝國反擊戰
夏理遜福・嘉莉菲雪主演　美國霍士公司發行
明天五場獻映　星球大戰
明午夜場：RSI阿虎老槍　普慶禮拜十點半：耳！

倫敦・國都・影都　K661056　5708861　K742611
好評如潮　比哥倫亞文藝巨獻
娜塔莎金斯基　主演　兒童不宜
情到濃時
倫國都後天午夜：冷血紅番　影都十九點

大華
大滿！第二週　五場請早
歐陸發行暴露性愛電影
濃情蜜意
兒童不宜
美國六項金牌大獎　色情電影

新大華　3-841199
最後兩天獻映
沙拉的一生
格蓮黛積遜主演
下午卡通　八寶叮噹

翡翠・文華・亞洲・蘭宮
猛片猛收今天五場
人物彈彈情節跳跳紮
李沛權導演
82家房客
劉家輝　惠英紅　主演　兒童不宜

娛樂・寶聲・明月・黃金
叫好叫座今天五場
笑料多到笑唔完！
李沛權導演
82家房客
劉家輝　惠英紅　主演　兒童不宜

碧麗宮
影評讚好今天四場
放映時間　兩點半・五點・七點半・九點半　請早定座
李察杜利扶　導演
不要活下去
最富人情味的名片

香港仔
加開天天午夜四點場：
張艾嘉　艾迪　鄭則仕　主演
夜驚魂　兒童不宜
細圈仔午夜場

大光明・順利
最後兩天　口碑載道　第一部真實的鬼故事
鬼驅人
後天映：春風吹又生　明早：出籠
順利：今天五場　電話：432659　清水灣道順利邨
82家房客　李沛權導演
巴士直達　23M,29,42,209

皇后・皇都・嘉禾
今天獻映
皇后由八月十六起每天加映十點早場　選映歐美名片
血洗唐人街
鄧光榮・黃錦燊・盧鑣冰
火爆熾烈大動作電影！
嘉禾午場夜場：血洗唐人街　嘉禾明早正價場：老夫子卡通

麗華・珍寶　3206506　3921958
狂滿今天請早
鄧光榮　黃錦燊　鍾鎮濤　合演　盧鑣冰　導演
血洗唐人街
火辣！人情味！血腥味！　兒童不宜
麗華早場：山狗

嘉年・大城・嘉華　H670421-5
嘉華今天大盛獻映　實事片　U潛艇96　追擊敵艦　深水炸彈
嘉年今天請早　鄧光榮　黃錦燊　合演　血洗唐人街　兒童不宜

利舞台・華盛頓
寫實戰爭片！杜比立體聲
觀眾有如置身潛艇一起作戰！
U-潛艇96
今天獻映　希特拉神秘武器海中之「狼」真實事蹟
華盛頓今晚午夜場

華聲・金冠　3-617169
今天五場獻映　帝國反擊戰
明天五場　星球大戰
五場　杜比立體聲　希特拉秘密武器海中之狼真實事蹟　U潛艇96
明早星座奇趣錄

總統・麗聲
第二週！民樂加開午夜場！
張艾嘉　艾迪　鄭則仕　任達華　主演　三天預售
夜驚魂
後晚午夜場：細圈仔

魏秋樺烟癮好大 據講因爲手勢慣

決心想戒烟 改食烟仔餅

女士們吸煙現在已是很普遍的事，而在麗的女藝員當中吸煙吸得最厲害的可算是魏秋樺了。由於經常要捱更抵夜拍戲，爲了提神，魏秋樺往往煙不離手。

「現在煙癮已沒有以前大了，以前我可以一日吃上大半包煙，現在我身上是不帶煙的，想吸時便『伸手牌』，向別人取，伸手多了也不好意思，所以吸煙也減少好多了。」

魏秋樺此舉也算是強迫自己戒煙的好方法。當然她是明白吸煙的害處多，但正如所說捱通宵戲，沒有煙仔提神是很難受的，雖然魏秋樺是立心想戒煙，但亦不能一下子便實行得來。

「煙我是會戒的，我聽說戒煙可增肥，我就是想肥幾磅，不過也要等『烽火情』煞科後才能實行，因爲現在我還經常要拍通宵戲。」

若說魏秋樺喜歡吸煙，倒不如說她是愛燒煙，她認爲自己吸煙其實是手勢慣，沒有一枝烟仔在手，就好像缺少了甚麼似的，爲了這「手癮」她才會猛抽煙，她笑說：要制止自己手癮作怪，她已想出了好方法，此後她一於吃烟仔餅代替眞煙，一來可以過手癮，二來煙仔餅吃多了，也不會對身體有影響呢！

（圖爲：魏秋樺）

雷安娜並未着意保護聲線 是白領麗人不敢過夜生活

憑着一曲「舊夢不須記」唱得街知巷聞，雷安娜亦順理成章走紅本港樂壇，有人認爲雷安娜嗓子並不太響亮，卻勝在歌喉夠好，也全靠這一點天賦本錢，她才會爲歌迷所喜愛。

聲音是每一個歌手的搵食本錢，對於保護聲音每人都有不同的方法，雷安娜卻這樣說：「無呀！我無刻意來保護聲綫，平時我什麼東西都吃的，尤其喜歡吃辣及煎得香口的食物，我知道這些食物對聲綫影響好大，但我喜歡吃是忍不住口的，而且我已經這麼瘦了，再要揀飲擇食，將來豈不要變排骨精！」

其實雷安娜並不是眞的不着緊自己的聲綫的，雖然她平時沒有戒口，但如果知道要灌唱片或演出大型節目時，早在工作來臨前一星期，她便絕口不吃熱氣食物，到工作完畢後，她才會盡情吃番夠本。

由於日間仍要返銀行工作，故平時雷安娜亦不會太晚休息，一到午夜十二時便必定要返家睡覺，所以多姿多彩的夜生活根本與她無緣。

雷安娜最喜歡吃辣及煎香的食物。

林國雄武功大進

林國雄很少拍武俠劇，今趟拍「風塵三奇俠」，爲了應付劇中的高頻度打鬥場合，無法不勤練武功，自己在家操練，還嫌不夠理想，他的拍檔及該劇武術指導梁小龍有見及此，乃趁拍戲之餘，便頻頻教他練武功，一於急學速成，希望他短期之內會有進步，林國雄在付出多倍努力之餘，也不禁連聲喊累。

他自認從未試過拍一部戲，有如拍「風塵三奇俠」般辛苦，但正因爲有梁少龍這樣的好同事，拚命督促他，他的武功才在短期內激進不少；那天在麗的大廈停車場拍攝他從酒樓二樓高空躍下的戲，以前功夫火候未夠，他絕不敢膽粗粗去冒險，一定要找替身去躍去跳，但現在學過功夫，就有點技癢，勇於嘗試，成績倒也不錯，令到林國雄滿懷信心，以後拍武戲，也更多些親身上陣。

謝賢透露下月添丁 仔或女已預先改名

謝賢昨日在招待會中透露，拉姑預產期爲九月，但他已爲未來的嬰兒改好名字，如果生男的叫謝霆鋒，生女的又叫謝婷婷。

謝賢稱，霆鋒在本月便屆兩週歲，屆時，他會爲兒子慶祝生日。謝賢又稱，霆鋒生得很聰明伶俐，未夠兩歲大，什麼事都很懂得。例如播「天龍八部」的主題曲，未播完他已經知道是什麼歌，霆鋒口齒似足拉姑，古惑則似足自己。

謝賢希望拉姑今胎能爲他生個女兒，假使今胎仍是生仔，也希望再追多個。拉姑笑說：「我不會再生，如果謝賢要生的話，叫他找二奶生好了。」

謝賢又稱，他有預感拉姑今胎是生男，所以，他非常担心。因爲，假使再生男的話，將來一定會和霆鋒有比較，而霆鋒目前已有兩大箱衣服，生男的話，肯定要執兄長舊衣服，這樣對老二是很不公平的，長大了還以爲父有偏心，所以，希望拉姑今胎能夠生女，平分春色。

新藝城月底舉行慶功宴

在麗聲院綫上映中的「夜驚魂」，今日開始進入第二週映期，而第一週的票房已達六百萬，目前向一千萬進軍。

「夜驚魂」是新藝城今年暑假獻禮第二炮，是梁普智加盟新藝城執導的第一部作品，目前他已在籌備新劇本，準備開拍一部輕鬆的文藝片。

由於「難兄難弟」收逾一千六百萬，而「夜驚魂」又反應奇佳，新藝城已決定本月二十九日爲兩片設宴慶功，屆時準備筵開八十席，除了香港的圈中人外，更會宴東南亞各地的片商、院商，相信到時又會有一番熱鬧。

劉丹最喜歡演喜劇

別看長着兩道鬍子的劉丹，扮起壞人來樣子兇神惡煞的，他可風趣哩！曾經與劉丹合作過的演員都會說：「他最愛講笑話，時常令我們捧腹。」

劉丹在無綫電視四年多了，演的都是壞蛋角色，他也感到有些內愧，不過對於在「花艇小英雄」中扮演大壞蛋，他卻極之樂意接受。究竟這是甚麼原因呢？

「我很喜歡演喜劇，在劇中我雖然是演壞人，但本身也是個喜劇人物，不同於我在其他劇集中演的那些大惡棍。演喜劇很有趣，表情，動作可以比較誇張，反應也可以較爲直接，當自己的表演能令觀衆發笑時，有一種難以形容的滿足感。」劉丹滿有感受地說。

·前座客·

年紀愈大身上衣服愈緊 豪門三美有同樣隱憂 保持面貌身材成心理重擔

她們是好萊塢的最美麗及性感的女星，「豪門恩怨」內的三美——琳黛格麗、維多利亞布琳赫寶及夏蓮狄爾頓，都有同樣的問題，她們担心如何保持一張艷麗的面貌及好的身段。

琳達格麗在「豪門恩怨」內扮演蘇愛蓮，她在一次接受單獨的訪問，發表談話說：「我們三個人，雖然在電視上頗爲成功了，但我們均感覺幷不安全。」這是由於片集內，在近期要求她們穿些更爲肉感的衣服所致。

「豪門恩怨」片集內，近來是一再規定她們穿緊身及暴露的服裝，像夏蓮狄爾頓，幾乎雙峯擠得呼之欲出，此外又有許多場面，要她們穿泳衣出場，作用是使男人願意永遠收看這部描寫德薩斯州石油大亨的家庭糾紛的片集，其次是女影迷可以摸倣她們所穿的時裝，有雙重作用。

琳達及夏蓮與布琳赫寶，均承認爲此而緊張及精神不安。

昨天好看嗎？我這個打扮是否好看呢？」三個女人是在找尋信心，希望自己不隨着歲月的增長而老起來，又盼望今日比昨天更爲年青。

如果她們不是因爲這個片集一下子使她們成名，她們是沒有這一個担心的，像身裁極豐滿的夏蓮狄爾頓，扮演露茜，就有同樣的問題，她在片場內，甚至向很低級的工作人員發問她的樣子如何，怕的是一旦不美。她最近與歌星肯尼李結婚，她經常担心自己的體重，祗要多幾磅，她就變爲一名肥女。許多人說她穿泳衣性感極了，大有把泳衣擠爆之勢力，影迷說：「她是一個小型的肉彈」。因爲她身裁是矮了一點。但她忘記了自己是如

妳想不到她在少女時代，是滿臉雀斑的，現在是一個性感尤物。」

可是她最近參加一項晚宴，對於自己的容貌是這樣担心，在三小時內，她跑入洗手間六次，爲的是暫時避開他人。別人問她是否感覺不適，她說：「我祗是有些緊張，想給人留着在電視上的良好印象。」

今日電視節目

麗的電視

- 1.05 新變色龍
- 2.00 婦女精選「母愛」胡楓、周坤玲主演
- 新聞摘要 3.30
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 新聞摘要 4.30
- 4.31 麗目仔時間
- 4.40 星仔走天涯
- 5.05 麗目仔時間
- 5.15 戰國魔神
- 新聞摘要 5.30
- 5.45 麗目仔時間
- 6.00 機靈小和尚
- 新聞摘要 6.15
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.50 經濟快訊
- 7.00 風塵三奇俠
- 8.00 大手筆
- 新聞摘要 8.30
- 8.31 七彩繽紛話香港
- 新聞摘要 9.15
- 9.16 新聞簡報
- 9.20 經濟行情
- 9.25 奉告
- 9.30 四凸神探
- 10.00 武俠劇場：「王羽大盜」王羽、張冲主演
- 11.30 最後新聞
- （明日節目）
- 7.00 中文新聞
- 7.15 經濟快訊
- 7.30 英文新聞
- 7.45 中文新聞
- 8.00 麗目仔時間
- 8.35 太空飛龍俠
- 9.25 麗的早場：「午丈巨人」菲律賓明星主演
- 11.00 「錦花洗劍錄」
- 12.00 節目簡報
- 12.02 午間新聞
- 12.20 經濟快訊
- 12.30 卡通短片
- 12.45 十大刺客：「秋瑾」

麗的英文節目

- 3.00 醫者父母心
- 3.30 生活的旋律
- 4.00 麗目仔時間
- 5.35 英語片集
- 6.00 日本縱橫
- 6.30 奇者期
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 流行音樂巨星大匯演
- 8.30 怨約神探闖雄風（下）
- 9.30 新聞報導
- 9.35 西片「人民神殿慘殺案」（上）（中文字幕）
- 11.20 新聞報導

無綫翡翠台

- 1.15 爲雨奏
- 1.45 卡通片
- 1.55 下午劇場之「奮鬥」
- 3.45 婦女新姿
- 4.30 430穿梭機
- 5.15 「肥皂泡」
- 5.45 430穿梭機
- 6.00 前程錦繡
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 荊途
- 8.00 香港八二
- 8.30 花艇小英雄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 「特警部隊」
- 12.30 智多星橫掃賭城
- 1.20 國語長片「春色無邊」魏情主演
- 3.00 粵語長片「寶俠穿心劍」（下）歐嘉慧主演
- （明日節目）
- 7.00 新聞報導
- 7.45 現場交通情況報導
- 7.57 財經新聞
- 8.30 現場交通情況報導
- 8.45 新聞報導
- 9.00 金銀島
- 9.30 廿五世紀宇宙戰爭
- 10.30 奇趣錄精選
- 11.00 新浪潮導演電視作品選一小人物
- 12.00 「富貴榮華」

無綫明珠台

- 2.00 戰爭年代
- 2.50 荷里活話當年
- 3.40 英語片集
- 4.00 芝麻街
- 5.00 米奇老鼠和唐老鴨
- 5.25 彩色卡通大會串
- 5.40 國際傷殘年特輯
- 6.05 有趣動物專輯
- 6.30 新聞提要
- 6.35 愛鳳制勝
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 的士生涯
- 8.00 科學之窗
- 8.30 鍍金豪門
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半「買兇殺己」
- 11.00 新聞報導
- 11.15 神探奇案錄

影視傳眞

□陳德華□

星夫嚁，你估咁易做㗎？

林綺雯熱愛演戲 未傳有拍拖消息

在最近「荊途」一劇中，林綺雯的演技有了「大躍進」，因此她更越來越受到無綫重用，繼骸劇之後，林綺雯將被安排參加新劇「萬水千山總是情」的演出，日前她便爲此返到無綫開工作會議。

「荊途」拍竣後，綺雯原打算與父母及兄長到外地旅行散心，但現在接了無綫新劇通告，旅行計劃亦只得取消。

與無綫一直未有簽署合約，但對被派下來的工作，綺雯卻從來不會推辭的，她自言自己是喜歡演戲，這可以算是她最大的興趣，雖然無綫亦有與她談過簽約的問題，不過她又怕有了合約困身，所以還是以目前的方式與無綫合作好了，反正她又不會跳槽別處的。

好奇怪，以綺雯這麼一個漂亮的姑娘，加入了電視圈後，卻一直沒傳出過任何拍拖消息，而綺雯亦坦言：她個人是不喜歡亂結交男朋友的，如果不是理想對象，也無謂拍拖，免得浪費時間呢！

林綺雯自言戲量大，爲新劇進開而開心不已。

下午茶

隨想曲　葉大哥

青年

還是年青好。年青人精神充沛，記憶力強，別說十七八歲了，就說二十五六歲吧，人生才剛開始，手上有的是大把時間，前途當然似錦，所以雄姿英發，神采飛揚。

過了三十五歲，如果仍是一事無成，心裡就開始慌了。可不是，胡適之二十六歲便當大學教授了，叔本華三十歲已出版了意志與表象的世界，當然還有其他更了不起的天才神童。

照理，我們是不要必和這些人比的。他們是偉人，世界上畢竟也沒有多少個。但是話說回來，活了多少個年頭，也總該有點成就吧，於是越想越頹喪，恨不得時光能倒流一二十年，不，其實十年就夠了。老子從頭幹起，包有一番大作爲。

失敗的人，總有這種欺人自欺的幻想。其實，倘若時間眞的能倒流，結果仍然是沒什麼改變的。

理由簡單得很，例如在下，每夜臨睡前三省吾身，都覺得自己浪費了一天生命，於是痛定思痛，發誓明天非好好愛惜光陰不可。結果明天照樣日上三竿才起床，然后又恍恍惚惚地混到夜晚，不到臨睡前那一刻，不知老之將至。

行水集　狄狄

成功之道

朋友！你想立足於社會，成爲一位成功的人士嗎？那就必須克服固執、畏縮、懶惰……等心理上的毛病，換言之，就是根治自己的薄弱意志，要根除它就必須針對下列各缺點——

一、沒有恒心。二、沒有耐力。三、沒有勇氣。四、沒有鬥志。五、沒有熱心。不論是我們自己修身，或是對年青人訓勉時，都必須將這些治療方法予以強調才好。

「自古成功在嘗試」，萬事若要成功，都要經過不斷的嘗試、摸索。失敗了，跌倒了，不要灰心，要有恒心，耐力，祗要自認定是對的事，便要堅持到底。翻開歷史，成功的人物中，有誰不是要經過披荊斬棘的階段才能嘗到成功美果？爲了達致人類幸福的社會，諾貝爾一次又一次地被自己的發明品炸得遍體鱗傷，但仍恒心到底，非成功不罷休。未懂事便已因病而又盲、又聾、又啞，但終能成爲大作家的海倫凱勒，她的勇氣之大，你可能想像得到？推翻滿清腐敗政治而提倡三民主義的孫中山，在革命中多少次被敵人逼致逃亡國外，眼看志士的慘重傷亡，若不是抱着莫大屢敗屢戰的鬥志，他會成功嗎？中國人曾被嘲爲是祗有「五分鐘熱度」的民族，這也是成功的絆腳石，常有人做事往往有着一腔熱誠、衝勁，但卻缺乏耐力，缺乏對事物持久的熱心。所以，遇到失敗時，我們應先檢討自己犯了那一種缺點，然後對症下藥，因爲若不及早根治，隨之而來，可能會造成自暴自棄的心理，一個到了自暴自棄的地步，則一切都完了。（狄）

石油氣身價大跌 小心使用免災生

十五年前，如果一個香港的家庭，煮食的燃料用石油氣，每大罐是十六元，堪稱濶佬，那時才時開始大力推銷，而今是普通的家庭，舊木樓也用石油氣了，新落成的在青衣島的公共房屋，也是直接供應石油氣，透入屋內的廚房了，然而很多家庭，比較舊的大廈，還是用叫來的卅六磅的石油氣。使到住戶，貯數着石油氣，有一定性危險存在。

很久之前，已發表過一份報告，並不消現在一般住宅貯放的石氣罐，但間歇發生石油氣漏氣，與無端端引起爆炸的事件，傷害人命。物質文明是進步的，再沒有人用不利便的燃料如火水及柴炭，但是新式燃料，無論是煤氣或石油氣，有其危險性存在。

正如去年香港有一份報告書說，香港市面有許多「炸彈車」在來往走着，是指運儎石油氣罐的小型貨車，因爲是鐵罐，其威力就似炸彈了，如果處理不當的話。

我們看見一些人處理石油氣罐，是拋擲及亂搖，實在是極危險的。一罐石油氣快要用罄，知的女人就搖動那個罐，希望仍有火可用，這是危險的，石油氣罐內有少許水的，使用上的損失，在所難免。大致來說，石油氣罐是安全的，但有萬一的出毛病。

石油氣的膠喉過一個時間就要換新的，所花的錢不多，因爲膠喉是會硬化的，在駁口上最易變爛及穿孔，嗅到少許石油氣味，就要用肥皂泡沫來檢查喉管了，有泡沫冒起，就要停止使用，修理及檢查妥當之後，才可以煮食。石油氣供應機構是做到安全配備的，封口很密，而石油氣罐是生鐵的，要在非常高熱之下，才會出事。但仍然有意外發生，引起小火及傷人的事件，去年香港使用石油氣數量約達十二萬公噸，可知普遍。當局也提高安全措施的問題，石油氣罐一般是廿四磅實卅六磅的，一個家庭普通是放置兩罐，連接浴室的熱水爐及雙頭煮食爐，另外一罐是後備的，在此情形下，一間屋內，常有七、八十磅石油氣了。

許多石油氣罐很髒，祗因爲送去大牌檔使用，就變爲舊物，而撤運空罐的撤擴與亂拖，送貨的人的所爲，常被人詬病。（東名）

佛祖樹下成道 菩提三生有幸

有人認爲佛偈是佛教的宗教語言，但也有人以爲這種語言玄之又玄，應稱之爲玄妙的語言。

老子說過「玄之又玄，衆妙之門」的話。後人把這話解釋爲「玄者冥也，默然無所有」的意思。

對於「玄妙」的意思，佛家認爲，不可思議的事物，謂之玄妙。不管怎樣，總之不好懂就是。

一位朋友大抵對唐高僧六祖慧能的佛偈：「菩提本無樹，明鏡亦非台，本來無一物，何處惹塵埃」的印象深刻，對有無菩提樹此物，一時不敢肯定。但據我所知應該是有的。

記得多年前曾買過用菩提樹葉做的書簽，上面還畫有佛像之類圖案，於是印象深刻。但朋友再問菩提樹是個甚麼樣子，這就問倒我了。

最近翻閱唐．段成式所（酉陽雜俎）在前集卷十八中，得菩提樹一條云：

「菩提樹，出摩伽陀國，在摩訶菩提寺，蓋釋迦如來成道時樹，一名思維樹。莖幹黃白，枝葉青翠，經冬不凋，至佛入滅日，變色凋落，過已還生。至此日，國王、人民大作佛事，收葉而歸，以爲瑞也。」樹高四百尺，下有銀塔周迴繞之。彼國人四時常焚香散花，繞樹作禮。

菩提是梵語，意思是道或者覺悟。在信奉佛教國度對菩提樹爲甚麼四時焚香散花，繞樹作禮，這麼隆重其事？原因是佛祖是在菩提樹下得道的。人們大抵以爲這種樹與佛有緣，故善男信女每當作「神樹」看待。

即使帝王之輩對這種樹也敬而重之。唐太宗貞觀期間，也曾頻頻遣使臣到佛教國家的佛寺中，共奉菩提樹，也施襃獎。到了唐高宗顯慶五年，更在寺內立碑，以紀聖德云云。

佛祖成正果，無疑是修行所獲致，其實與樹無關；如果不在這樹而在另一樹下修行，同樣可以得道，是不是？只是此樹已在它下面修行得道，因而成了菩提樹，倘若當時佛祖坐在菩提樹的「同類兄弟」榕樹之下得道，那麼，榕樹就不是成爲「菩提樹」麼？

但求能保一命 豬心亦要借用

罵人話中，有句「狼心狗肺」，極言某人之狠毒。

在實際生活中，以狼心作心的人，或以狗肺爲肺的人，卻是沒有的。雖然，如今有人胸腔跳動着的心，卻擁有豬的心臟器件。人心人心，怎麼又有豬心的器件呢？

原來，這是救治心臟出了問題的人的一種新方法。專家認爲，這種方法有着下列優點：首先，是成本低。過往，當一個人的心臟瓣膜出了毛病，引致心臟機能不全時，醫生的對付方法是爲病人置換機械心瓣膜。

機械心瓣膜是一種精密機具，造價相當貴，不是每個病人都能負担得起；而豬心的瓣膜，卻是現成的東西，殺一頭活豬就可以弄到，從成本說，二者乃是十與一之比。

因此爲心臟病者置換豬心瓣膜，病人的負擔可以大大減輕。

更重要的是，豬心瓣膜特別適宜移植於人體，因爲它感染性少，血栓率低這兩大特點，甚至比機械心瓣膜還要來得突出。

首先替人植入豬心瓣膜的，乃是毗鄰於菲律賓的亞洲心臟中心。據說，該中心先後替十個心臟病人置換豬心瓣膜，結果，有九個人的病情獲得長足進步。這個成績，給予有關科學家極大鼓勵。因而，該中心已經決定，當再有類似病例時，將不再使用機械心瓣膜，而全部使用豬心器件。

這亦即預示着：將有越來越多的人胸腔中跳動的將是一顆准豬心。

雲妮片語

換工作環境

本想轉換工作環境的，怎料被人潑了一盆冷水，如今又興趣頓失，辛之又做回老本行。

從來不受別人影響的，要知自己適應力強，故每年便轉一個工作崗位，可能在同行之中，是轉工作最多的一個人，近這兩、三年來，人是比較成熟了，且發覺剛在一新機構工作，一切都要重新適應，似乎又不大好，故在想起轉工時，特與好友商量，她在分析研究後，竟認爲加入那新機構，前途並不樂觀，由於她分析得頗合情理，結果是接受了她的建議，暫時不離開現時之工作崗位。

其實，現在所做的一份工乃是食之無味，棄之可惜，不過，既要抱着敬業樂業的精神，卻下仍是硬着頭皮的幹下去，從不在一機構中工作超過三年的，估計今次是爆了個大冷門，居然在職快三年了，在這三年中與一班同事相處得尚算融洽，至於一些小磨擦，則是無可避免，而每次都是抱着得饒人處且饒人的態度，一於當沒有發生過算了。

一九九七毋需恐懼

現時本港人心惶惶，被一九九七問題困擾到茶飯不思，從昨日所說的事例來看，倘本港居民可自由移民海外，相信一日內本港人口會減少四百萬也未定。

現時的情勢是，中共要收回香港主權，又要維持香港現狀英國會有所讓步，但希望既得利益，可以保留。

預料結果會是各得所需，而香港市民的生活，變動不會太大，起碼物質方面會維持現狀。

以過去共產黨席大陸爲例，即使全部及實質的收回香港，也有十年、八年的過渡時期，即使……你我起碼仍會有廿五年活在……

阿福新記　阿福

歌唱大會串三晚，「瑤池」夜總會營業，十萬出盡。吳貴下令全體媽媽生，趁此機會，邀請小姐加盟，說是這叫作「趁勝追擊」。

週六，美芝要我下午陪佢睇戲，我那有不應承之理，但問我鍾意睇邊套？是去睇「不要活下去」，還是去睇「挑情刼」？我說：「不要活下去」，片名如此傷感，諒必是苦戲，冇乜意思。記得舊時蘇珊希活有套戲，名爲「我要活下去」，要活下去，才有味道呀。」

美芝說：「大約你喜歡有味片「挑情刼」咧。」

「有味無味，睇過至知。」

「男人多數鍾意睇鹹濕片。」

「女人一樣喜歡，不過喜歡在心裡，沒男人坦白，不會發出來，好似你……」

一架的士過戲院，可不是，戲院門口，全是年輕人。我去買飛，美芝在戲院門口，吃「牛雜蘿蔔」，吃得津津有味，還關照小販爲我來一碟。兩蚊一碟，好多人圍住食。此時才五點零，大約當作下午點心了。

入戲院，我買了樓下座位。美芝問我：「也你不買花樓，如此孤寒。」我說：「你有所不知，咁間戲院，冇電梯，走上花樓，好辛苦，天氣熱呀。假定有電梯，不用行，我那會慳這十蚊八蚊。」

美芝慨歎於香港方面，戲院越來越少，在這一年之中，便拆掉了三間：「東方」、「豪華」、「紐約」三間戲院，成歷史名詞。我說：「大約是地價貴，開戲院不合算。」

「政府高地價，累死好多人。」

「不會是政府的錯，還有炒地產業人。不過現今地價大降，已經有五萬個住宅樓宇空置，小炒家炒樓，捱不住高利息，炒燶了。」

對前途看得透徹 以生物學作副業

屬於八十年代青年人的影片「美國最後一個處男」中，除了女主角戴安法蘭蓮清麗脫俗，令人養眼之外，更値得推薦的是歌曲優美抒情，最能代表現代青年的心聲，當這部影片上映後，片中的主題曲及插曲必定流行是可以預卜的。

戴安是在美國長島出生和長大的，母親是德國人，父親是奧國人。她自四歲開始便對表演事業發生興趣，父母親也非常嘉許。因此她就去學芭蕾舞和音樂，爲她的前程作準備，到十歲時，模特兒公司便與她簽約，聘請她。她很喜歡這份工作，做了四年之後，看看沒有大發展只好放棄。據她說是「五呎二吋高的模特兒在這一行是得不到最高成功的」。

到十四歲她長得亭亭玉立時，便投身電視廣告的拍攝工作。她認爲這段時期所得到的經驗，將她培養成一個全面的女演員。戴安還是一個才女，懂得撰寫歌曲，令人陶醉。

別看戴安是個年紀輕輕的少女，她對表演事業的前途看得很透徹，認爲不能做一個職業女星。她的見解認爲觀衆是喜新厭舊的，過了一個時期終會遭到冷落，因此她拿微生物學作爲她的「副業」。戴安對演戲的工作是非常認眞的，而且極樂意主演具有挑戰性的角色，所以她在本片中選擇了「寡倫」這個角色，演出效果非常出色。

她在紐約時找到一位非常高明的戲劇教師雪薇雅李，她教她在控制的情況下作有效表演的方法。而且這位教師看出戴安有潛質，必能竄紅，所以向她傳授了以下的錦囊妙計：「要做一個成功的女星，必須將全部心思投入。這樣就會看到觀衆的反應。然後檢討自己，對自己提出更高的要求，務期更臻善美。」

揭開現代男女青年問題的影片「美國最後一個處男」中，一[…]家，清麗脫俗的女主角戴安法蘭蓮與最有性格的男主角[…]安丁。

可以比較誇張，反應也可以較爲直接，當自己的表演能令觀衆發笑時，有一種難以形容的滿足感。」劉丹滿有感受地說。

經不得劉丹喜歡講笑話了，原來就是爲了那[…]

[…]達斯州石油大亨的家庭糾紛的片集，其次是女影迷可以模倣她們所穿的時裝，有雙重作用。

琳達及夏達與布琳絲寶，均承認爲此而緊張及精神不安。

[…]己的體重，祗要多幾磅，她就變爲一名肥女。許多人說她穿泳衣性感極了，大有把泳衣擠爆之勢力，影迷說：「她是一個小型的肉彈」。因爲她身材是豐了一點的，但她忘掉了自己是如[…]

[…]是這個擔心，在三小時內，她跑入洗手間六次，爲的是暫時避開他人。別人問她是否感覺不適，她說：「我祗是有些緊張，想給人留着在電視上的良好印象。」

元彪兩班戲難分身 還忙着補習講英文

元彪連日來在新界沙角尾村拍攝「波牛」的外景，夜間，還得主演兼爲「新蜀山劍俠」任武術指導，忙個不亦樂乎，不過兩三個月來，已經習慣了。

元彪是洪金寶的小師弟，亦是由洪金寶一手提拔出來的，對洪金寶，已經不再是大師兄那麼簡單了，還有一份是師徒之情，故此在以往，無論洪金寶的新片中，是否有他的份演出或者是武術指導，總之，只要洪金寶拍戲，他一定在場協助武術指導，或者做替身，無論什麼事情，他都樂意去做，而從不計較是否有片酬的。因爲，一方面他可以從旁偷師，學導演的技巧。

可是，如今他因爲日、夜分別拍「新蜀山劍俠」及「波牛」，分身乏術，無暇協助洪金寶拍「人嚇人」。

元彪本來由公司請得私家教師，教他英文，以便在國際片可以派上用場，但最近太忙，使連英文都無暇上課，因爲，元彪大失所望，因爲，他自己有個計劃，希望在今年底前，可以講寫普通英文。（章行）

諷刺寫實劇 富時代氣息

邵氏公司出品「八十二家房客」主演者，這兩天空羣出動，爲該片展開宣傳工作。

繼星期一晚，劉家輝、惠英紅、夏萍參加了港視的「香港八二」演出外。前日清晨，劉家輝，惠英紅，丁珮，陳百祥，簡而清，又接受了「香港早晨」的訪問。

昨晚，「八十二家房客」的主演者，包括劉家輝，惠英紅，羅莽，丁珮，秦煌，吳浣儀，李殿朗，劉克宣等，參加港視的「歡樂今宵群星譜」演出。同時，紅歌星葉振棠，在「歡樂今宵」節目，主唱「八十二家房客」主題曲——「門裡門外」。

「八十二家房客」是邵氏公司大型諷刺喜劇，出動的主要演員凡廿二人。此片一若「七十二家房客」，但諷刺的時代背景與人物，兩者卻不同。「八十二家房客」是以近年來的社會問題爲主，以拆樓問題來寫各個不同職業的房客，所遭遇及所發生的事件。

「八十二家房客」片中主要演員甚多，圖爲其中兩位，王戎（左）與盧大衛。

鄧光榮夠面子
美國唐人街幫會林立 拍成電影有深入刻劃

星垂平野

魯風致電相約，與鄧光榮、蕭榮相敘，兩人曬得十分黑，瘦了。鄧光榮指自己的面孔說：「有點腫，你們看見不？因爲我脊椎碎骨的影響，現在我正服藥打針，希望等「血洗唐人街」做得差不多就入醫院休息一個星期，這次坐飛機回來，好在有幾個枕頭墊住後面才沒那麼痛。」

原來是他以前在台灣拍戲，已經跌壞了椎骨，那碎骨很容易滑出突起，今次，他與二百多磅的黑人演員打架，對方落力，來個熊抱，使他的病情惡化起來。他形容被黑人打是「麻鷹捉雞仔」。

我們很感興趣於他的面子，因爲，從來沒有人（甚至美國人）能夠深入那些幫會的所在地，拍攝電影，而且，更不能拍法庭戲、監獄戲。

蕭榮開玩笑地道：「人家自小已看我的電影嘛。」

鄧光榮說：「面子自然少不了，但錢最能使鬼推磨，像拍法庭，我們拍攝了，對方很嘈，卒之給了錢，而在唐人街的商店，即使借個電話，也得付兩三百美元起碼，還有要我一千元的。那些臨記好可惡，要我一百六十美元。結果我不找外國人，另找到在那邊唸大學的唸電影的僑生。」

他形容新澤西州的監獄十分可怖，「那兒簡直鬼氣森森，又臭，我們看見那牆上寫滿了愛人的，仇人的名字，不少人在那兒撞牆死去，好猛鬼的，我們焚了香拜過，但巴山依然受傷，可知其凶，我拍那兒，還只是女監獄哩。那兒，就只一條四方櫈，睡坐也是它，小門後一隻馬桶，一個洗面盆，只那麼多，難怪那麼多人撞牆死。」

・秦仲楚・

中影設馬戲班 吸引影迷參觀

中影公司最近除了羅致優秀的導演，參加了他們的陣容外，同時還在自己的攝影場內，設一個中影馬戲班，有許多野獸，如獅子，老虎，甚至是其他猛獸，都在該馬戲班內，一覽無遺了。

中影由五月一日起開放，讓許多影迷去參觀馬戲班，每日有規定的時間，不過，他們的票價很廉宜，所以當開放的時候，吸引許多人去參觀，恍似人山人海，爲着保持秩序正常，便聘請了許多保安的人員來會場維持秩序。中影爲什麼要搞這個馬戲班，主要是讓人們除了去看馬戲外，會順便去攝影場參觀他們的拍片工作，很饒有宣傳的價値。

娛樂圈

龍知慳識儉 錢太太花錢卻是大手筆
叫做消費刺激生產

江龍以三個月時間拍完「細圈仔」，近期可謂財源廣進，但他本性知慳識儉，本人除了一雙運動鞋値兩百元外，全身上下無一値錢物件，T恤十八元，短褲二十元，眼鏡七元，鞋六元，全部皆爲開工裝備。

但他的老婆則與他相反，對花錢買東西十分有興趣，先後買了勞力士手錶，皮草首飾，最近更買了豪華住宅，並美其名曰消費刺激生產，老婆最識消費，老公拚命生產，兩人不愧爲促進香港繁榮的最佳拍檔。

暑期佳片「細圈仔」，過試片的人士均一致看好，江龍又期可以得到數十萬花紅，而他的老婆已及時看中了鄧光榮的遊艇，但鄧光榮不肯轉讓，却聲言祗要她代爲下令江龍替他拍一部片，遊艇便即刻拱手相送兼送跑車一架。江龍目前已成爲極搶手的導演，片酬水漲船高，他的太太可以頻頻消費刺激生產了。

「細圈仔」片中充滿青春氣息的一幕。

錢慧儀被看中 皆因有時代感 她卻是喜歡演古裝

錢慧儀月前應招振强之邀，接拍「天眼」一片時，在邵氏誠意招手下，簽了兩部片約：上週又接下了蕭若元策劃，霍耀良執導的「毀滅號地車」。看情形，霍耀良的新片會後發先至。「天眼」目前尚在試驗特技，「毀滅號地車」已定了開鏡日期。

錢慧儀比競選港姐時好看，她說許多朋友都有此講法，而且十九認爲她眞人比上鏡漂亮，但她相信拍電影會不同，因爲電影有燈光，攝影配合。

「而且，我最近曬黑了很多，臉孔看起來比較瘦。」她在蕭若元辦公室接角色時說。

蕭若元與霍耀良看中錢慧儀演片中女主角——一個本土女性，乃看中她的時代感。

「招振强也是這麼說。不過，我很渴望有機會拍古裝片試一試。」錢慧儀說：「一定很好玩，辛苦點也値得。」

自獲港姐榮銜後，錢慧儀受到很多電影公司遊說拍片，但卸任至今，她祇接了邵氏兩部片，原因是其他公司提不出令她喜歡的劇本。

此段期間，她在爹哋的出入口公司上班，太子女打的乃是自由工，拍戲請假自然方便。她爹哋有製衣工廠，多間外國名牌女裝都是大主顧，難怪錢慧儀打扮如此有品味了。

李月清有意息影 與失散姊妹重逢

李月清最近喜孜孜地向人公佈，她和失散了廿多年的姊妹，最近重逢，令她老懷大慰。

說到和她這位姊妹重逢的過程，確實奇妙。本來，她們兩人斷絕消息多年，清姨一直明查暗訪，都查不到對方的消息，但那次她到外地探親旅行，和一個朋友談起，不到幾天，她的姊妹竟聽到消息，找上門來，兩人終於得以相認，久別重逢，高興之情，眞是筆墨言語難以形容。

返到香港，她是繼續演戲了，仍不忘和姊妹保持書信來往，不過

特技班底再接再厲

以和路迪士尼公司名義出品的電影，一直保持老少咸宜的作風，爲全世界電影觀衆帶來不少笑娛樂。迪士尼出品另一項特色就是有新穎的故事題材，而且更有神奇的特技效果，好像「鬼馬神仙車」，「海底二萬哩」，「禿鷹人」等就是好例子。

曾經和迪士尼公司合作拍攝過「禿鷹人」的知名大導演薩理士渣洛，最近就再和他們拍攝了另一部卡士强勁，娛樂性豐富的溫情歷險片「大人細路歷險記」。這部電影所選用的都是一流卡士，有麼奇史萊德，伊利碧高，珍妮芙寶鋼等，爲這部電影負責特技效果的正是「禿鷹人」和「大白鯊」的班底。

「大人細路歷險記」故事以一架飛機改裝爲越洋船，在大海中渡過重重驚險爲主線。特技人員爲了加强眞實感，特別將一架二次大戰的重型運輸機重新組合，使它能夠在拍攝期間適應大海的水流氣壓。

鄺美寶野心不少 計劃開設服裝店 主要爲男賓服務

鄺美寶是大忙人一個，現時，她除了担任模特兒訓練班的導師之外，還攬時裝表演和拍電影，忙得不亦樂乎。

不過，她的野心並不止於此，目前，她又計劃與男朋友呂良偉合資經營一間時裝店，她是這行的人，做時裝生意自然駕輕就熟。

「你們計劃經營的時裝店，是不是賣女裝的？」我問美寶。

「唔，我們賣男裝衫爲主，因爲香港沒有多少間時裝店是爲男賓服務的，况且，香港的男士愈來愈注重打扮，如果我們賣的時裝有品味，跟上潮流的話，相信會有一班固定顧客的。」她蠻有信心的說。

原來，她對男裝也甚有研究，難怪呂良偉的衣着愈來愈有型，愈來愈有款啦。

「開了那間時裝店，你會不會減少拍片？」

「有工作寄托，我才不會感到寂寞，所以，忙一點對我來說是好的，如果有合適的角色，我也會參加演出。」

最近，她替新藝城拍了「夜驚魂」一片，在戲裡她有不俗的表現。

・不寸・

由美國公幹歸來 鍾慧冰不認才女 認女肥女

明星與我

鍾慧冰到美國紐約拍完大榮公司的「血洗唐人街」，回港後名氣大增。影片收得，而她是該片的女主角兼總製片，這就證明她不但能演，攬幕後工作也有一手。

「現在大家都說妳是銀壇才女，台前幕後樣樣得，値得恭喜！」記者見到阿冰就說。

「才女可不敢當，拍完『血洗唐人街』回來，變了肥女就眞！」鍾慧冰說。

看眞阿冰，果然是比赴美拍片前豐腴了一些。

「是美國的食物令妳增肥嗎？」

「不是的，以前我一直在美國讀書都唔肥，只有初來香港轉水土時肥過一次，後來好不容易才回復標準磅位。誰知這次去美國住了個多兩個月，再回香港又來一次轉水土！」

鍾慧冰形容肥胖慘過患病，因爲患病時看醫生就很快恢復健康，減肥嘛，却是一件麻煩的事。

「現在正進行減肥工作，是不是？」

「不是『減肥工作』，是『減肥戰爭』！」阿冰强調說：「我現在已全面『備戰』，首先，是請教專家，擬好減肥餐單：要多食蔬菜，瘦肉，少吃澱粉質。此外，每天按時做專家指定的體操。最慘是在餐單中，我最喜歡吃的朱古力和雪糕，都列入了黑名單！」

鍾慧冰如今每天晨起，先行跑步若干哩，出了一身大汗之後，才做體操，然後洗澡，吃專家指定的早餐，然後到寫字樓上班。她還要在日常生活中，盡量行樓梯，不乘電梯。

原來女仔肥了幾磅就有如大禍臨頭，誰叫貪靚。

香港百態　三郎

有頭有尾，得寵之人也

物業淡市偶然執到死鷄

俯拾即事

閒來無事，順道走上幾個大集團在中區的新樓示範單位，參觀者寥寥可數，今日仍無自置樓宇，恐怕新買不是那麼容易，很靚樓廣告文字上說每方尺七百八十八元，實際不是如此，要眞去買一層，仍與住樓的人購買力脫節。示範單位好靚，能入住的確是賞心樂事，但是展出太久了，可見吸引買家，是有心無力，不到一千尺建築面積的單位實際是普遍是超過一百萬，一百廿萬，再高一點的更貴。百萬在許多濶佬來說是濕碎，一夜沙蟹上落，或許不止此數目，但是很多人買小樓，也祇是望樓興嘆。減息仍是處於高位，據估是處於遙遠的郊區，說是不夠五百元一尺，其實超過此數百分廿五的普遍，多在六百元以上。

當地產少了大炒特炒的作用之後，就沒有不合理的搶購，在地盤簽了臨時合約，出門口就搵一萬元的事了。物業市場已沉落了很久，在東區一條次要的旺馬路，在售廿六、七萬一層的四百廿尺的新樓樓花時，就見滯銷，尋且停售，地盤長空幾年，現在要改爲商業樓。

要使新樓好賣，一定要使買家有一個固定的預算，係近數年，利息的變動極大，由十厘升至十八厘，供樓的人因爲加息，每月又得加厘數十元的負擔，或是供長一兩年，眞是有咁長命，也驚住無咁好世界。利息下跌，又遲兩三個月才通知減少供款數字，總之嚇怕人。樓價再減低一些及有優待的供款方法，才能有吸引，如果由頭供到尾，是固定的數目，不起變化，人們就有打算。可是有些做地產的，實際是連利息都聽埋，又怎能使大家不縮手呢。

經過了兩年的滑市，現在是低價小樓好一點，由最高峯已下跌百分之二十至百分之十，最慘是高價炒入的郊區高價別墅，最近拿出來公開拍賣的甚多，而偶然可以執到死鷄，是炒家爲求甩身，推出的蝕入肉的新樓，比較入伙馬上要辦手續，多不見一筆好些，脫了手蝕定了，睡覺也安樂一點。

但是地產商則不會叫救命，他們早已聽夠了，存下來的貨，可以任由丟空，不會發霉，大集團固然是不起恐慌，中型的公司也有的是錢，一個友人加入一間不大有名氣的地產公司，知道內幕，他們定過抬油，不賣也不會令自己財政上吃不消，當然其他有些出現困難，然而目前難見平樓。（文京）

打劫銀行

放大鏡

遞紙條聲言打刧銀行，這條「橋」年前十分「吃得開」，匪徒似乎手上揸住技「類似手槍物體」，走向銀行櫃檯，把寫住「打刧」之字條一遞，幾乎是十之有九可以得手離去。

是以故，當年這一種打刧銀行方式，連「冇膽匪類」亦照辦煮碗。

也不知由那一時開始，也不知是基於何種原因，這一種打刧銀行方式居然趨於「式微」，記得上次警方公佈犯罪數字中，這種遞紙條刧銀行之案件，似乎只得三兩宗。

但日前，荃灣一間銀行，有個刧匪用此方法，走埋櫃檯遞字條，寫明「打刧，有槍，交出全部款項」。

大概該銀行之女職員，好久也未見過有這回事，又或者是她以爲這男子是來開玩笑，連理也懶得理，將那紙條搓了搓，往垃圾簍一丟，然後回頭話給銀行經理知「有人話打刧喎！」於是，一心想執多少鈔票走之男子，走夾唔抖。

以前，銀行職員一見「打刧」兩字，馬上由櫃裡拿銀出來給刧匪，而今的職員居然當刧匪「冇到」，在下眞係唔明，你呢？（湯祐）

一物治一物 保養珠寶方法 各有不同竅妙

潮流篇

珠寶是女性的恩物，對於珠寶的保養，如有相當認識的話，珠寶的壽命會更長，而且保持那耀眼的來采。

清潔黃金（並無鑲任何寶石）的正確方法是，將黃金放入一小盆熱水中，用柔軟的猪鬃毛牙刷，蘸少許的牙膏輕輕的洗擦污垢，然後用冷水洗淨。

銀器的清潔方法最簡單，可到百貨公司或專賣銀器的小店舖去買一塊專擦銀器的布來抹，那便十分有效。

硬石寶石，例如鑽石，紅寶石，藍寶石，玉，黃晶石等，放進冷水中，用牙刷牙膏洗擦，再由冷水洗淨。

珍珠：無論是養珠或珍珠，拿去珠寶店請他們代爲清潔乃最佳辦法，因爲珍珠容易變黃，珠寶店有特殊方法去處理。

珊瑚與青金石是屬於軟性寶石，但有部份是可以用肥皂水洗滌。

此外，妳還要緊記一些清潔珠寶的禁忌；勿用亞摩尼亞，它會引致塵埃，及油脂黏附於寶石上，成爲一層薄膜，令寶石缺乏光澤的。

勿用洗粉，洗潔精類，寶石，黃金如果浸在裡面太久，會被那些化學成份慢慢侵蝕的，不要用太熱的水洗寶石，或是熱水後立刻用冷水，水溫相差太遠會令寶石破裂。（稀文）

這一回：窮在路邊無人問 淪爲道姑斷六親

[…]深架之人，雖免了青呢，易被人睇低，萬刧不復也。

一招裝假狗行唔通，但好彩，招老闆亦冇難爲佢，不但同佢搵個男人認頭，仲畀一筆錢佢兩人遠走南洋定居，免得在香港獻世。

金花曰：「你既然叫我陪吓佢，我即管答應你，但我唔會對佢有乜需求，一個人，食咁多，着咁多乃係前生注定者，就唔會貪呢的嘢者。」

佢講得好啱，如果金花係貪錢之人，佢早已承受阿卜個批金條矣。

朱大祥冇興趣聽佢講耶穌，但求佢肯答應發掘自己成爲紅星，有恩未報而已。

招老闆同金花疏肝一晚之後，返來點樣打賞朱大祥，此則無人知道，但金花名下，在九龍塘附近有一層樓，此則好多人知。

金花當紅之後，生活唔多檢點，加上週時捱到通宵，酬酢頻頻，因此無法唔搵的嘢來頂[…]

金花任由朱大祥擺佈，但亦一本對朱大祥[…]咒形，亦冇片商敢搵佢拍戲。

不到三年，金花因爲成爲道姑，成個人落[…]生活無着，可以變賣之物，早已賣淸，最後，連招老闆送予佢個層樓亦賣掉，在尖沙咀租間房來住。有一次，居士在街上遇見金花，已經係瘦到半條人命，後來，聽講佢入咗戒毒所，不過出來之後，冇耐亦潦倒不堪，死時並無人知。一個紅女星如此收場，有人話報應如此，但金花呢世人並無做過對唔住人之事，而且爲人頗有江湖俠骨，報應之說，理應不落於其身，就算有，亦應該係好之報應，不知者方作如是說，知之者惟寄以同情之淚耳。（本段完）

以過去共產黨席大陸爲例，即使全部及實質的收回香港，也有十年、八年的過渡時期，即使憑你我起碼仍會有廿五年活在資[…]

美芝說：「大約你喜歡有味片「挑情刼」例。」

「有味無味，睇過至知。」

「男人多數鍾意睇鹹濕片。」

「女人一樣喜歡，不過喜歡在心裡，沒男人咁坦白，不會說出來，好似你……」

「政府高地價，累死好多人。」

「不會是政府的錯，還有炒地產業人。不過現今地價大降，已經有五萬個住宅樓宇空置。小炒家炒燶，揹不住高利利息，炒燶了。」

甲女說：「萬一我們搭船觸礁沉沒，漂到一個荒島上，妳們願意跟那種男人一塊生活？」

乙女說：「我願意跟一個風趣的男人在一塊。」

丙女說：「我願意跟一個會打獵的男人在一塊。」

甲女笑着說：「我需要跟一個婦產科醫生在一塊。」（戚）

羅馬三特色

世界之大

和馬德里，里斯本一樣，羅馬並稱爲歐洲三大貪污城市之一。

羅馬市政府的負債更早成爲國際笑柄，戰後年來的財政赤字已超出十億美元，於是，羅馬政府除了靠旅遊業還靠進眼之外，便是發行「彩票」。

政府彩票，成爲羅馬人希望一朝致富的「造夢所」，一如本港的「六合彩」，羅馬人並不比香港人的狂熱稍遜。由於這是個天主教國家，對於生育來說，並沒有「一個嫌，兩個妙」的節育宣傳，天主教認爲墮胎是主所不容，獎勵生育也是羅馬的一種特色，加以拉丁民族的熱情，造成了羅馬市人口增長率高於全世界的首都，嬰兒出生率高達百分之三，平均每年人口增加八萬人。

不但嬰兒出生率高，從外地流入羅馬找尋生活的人也絡繹不絕，其中尤以各處鄉村湧來的貧苦農民最多。

羅馬街頭有三大特色，即旅遊嚮導與雞柦男彼（俗稱姑爺仔），幾乎清一色是本地人，流氓組黑社會人馬大半是西西里或麗丁尼亞人，小販、苦力和街頭流氓則泰半是來自美佐齊與蘇諾地區人。

由於城市人口膨脹率高，以及外地貧民的湧入者衆，羅馬的貧荒情況，又是歐洲各大城市之冠。（龍）

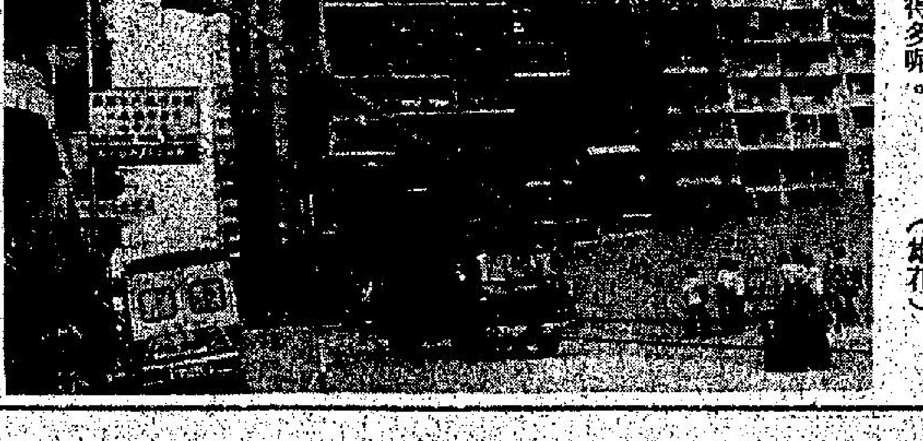
來找苦吃

上下古今

仲夏夜的東方之珠，把成千上萬的外地遊客都吸引過來，有乘航機抵達，有坐遊輪泊岸，也有脚踏車緩步前進。一般之訪客多下榻酒店，但經濟條件稍差或欲深入了解香港社會實況的外國人，却寧願屈身於百鴿籠裡體驗一兩星期，文筆流暢者更將所見所聞寫成報導投稿西方刊物。因此，在西區、灣仔之戰前舊樓，在香港仔之某一家住宅，在各徙置區之多層大廈，偶爾碰到金髮碧眼之短期客。有一位職業爲記者之美國人，曾自傲地說他在九龍灣之木屋渡過一載光景，與世代穴居的大陸移民比較，前者的確是一種享受而已。那記者之眞正收穫是學懂粗淺的廣東話，當然包括三字經在內，假設他住在半山區，恐怕就永遠沒法跟香港下層市民溝通了。尚有不少專程來港學中國功夫的歐美青年，爲了爭取與師傅接近，亦不惜暫住油麻地區的一些小型單位內，所以晚上在廟街、上海街一帶之大牌檔，往往見到他們聯羣結隊盤膝吃宵夜及喝啤酒。

可能偏好寧靜之環境，處於新界及離島的石屋仔亦係甚易找到他們踪影的地方，早年在長洲便住了幾個美國女郎，其中一個竟遠公開徵求香港男仕作長伴，理由係她願在那小島過其簡樸生活。世事千奇百怪，此等出身富裕家庭之外國男女，從老遠離家跑來此地，且無端找苦來吃，爲了甚麼，眞是使我們摸不着頭腦。（登）

晚香



高空作業 睇落牙烟

修理街燈不是輕易的工作，利用架空雲梯的工程車就方便得多呢。（燦花）

電力、石油氣競爭日趨激烈
煤氣業務仍可望增長

股壇

煤氣八一年盈利達四千四百六十六萬六千元，每股獲利二元零七仙，現價廿七元，市盈率爲十三倍。

八一年年底，煤氣公司共有二十一萬一百十個用戶，煤氣輸送喉管共五百〇四英哩，每天可生產五千七百萬立方呎之煤氣，該公司計劃以每年提高百分之十煤氣喉及生產力量去擴展，估計八十年代末期，目前在馬頭角道之生產設備已無法應付，因此在未來又要找地方搬遷。

中華煤氣成立於一八六二年，在英國註冊，可能因爲如此，和其他公用事業比較，中華煤氣的發展，是較緩慢的，後期由利銘澤接掌董事局主席後，開始加速發展，可惜煤氣公司是本港唯一沒有專利權的公用事業，他一方面要和港燈、九澄競爭，因爲在清潔及安全方面，煤氣仍不及電力，尤其是「熱水器」方面，近年有多次中煤氣毒事件出現，不少用戶或計劃安裝煤氣熱水器者，改用電力，對煤氣的發展，產生不良影響。

除了應付電力公司的競爭，煤氣公司亦要應付石油氣的競爭，石油氣以較廉價格及安裝費廉，估去不少燃料市場，煤氣公司可以說四面受敵。近年市區新樓完成數目下降（煤氣的新用戶，大部份來自新樓），如依賴市區，煤氣的營業額增幅不大，可以看到，未來需求，主要來新界，因爲這類地盤大，而且是新樓，只要在建築時裝上煤氣喉，大部分戶主是願意採用煤氣的，此一市場在未來肯定大有可爲，但要發展此一市場，煤氣公司投入的資本十分大，在目前利率仍是兩位數字下，依賴銀行貸款去支持，成本十分大（八一年煤氣公司利息負担是六百〇七萬元，較八〇年上升一倍），如向股東要求供股，在目前股市，供股價亦無法理想（八一年十二月結，煤氣公司每股資產淨值爲二十元六角七仙）。

短期內煤氣公司資金的籌措，主要來自大股東李兆基先生（持有百分之三十或以上煤氣），條件是把一幅在堅尼地道之土地交給他發展，先收八千一百五十萬元，估計在八四年完成之前，煤氣公司可以再收七千九百萬元作爲地價，七千萬元是應佔之售樓利潤，不過，煤氣公司亦在香港仔買入一幅較大土地，作爲興建煤氣館之用，因此對煤氣公司其他資本上投資，幫助不大。

八二年煤氣公司已改爲香港註冊，因爲業務全部在香港，其次該公司希望取得中國沿海之天然氣經營，此舉可大大降低煤氣生產成本，不過相信此是十年八年後的事，雖然困難重重，煤氣公司每股純利仍可保持百分之十五的年率增長，對較保守及不喜歡刺激的投資者而言，煤氣公司仍不失爲一理想對象，煤氣公司市值只有六億多港元，目前全港家庭中不足百分之二十使用煤氣。

市場俯拾

運動鞋大割價 減價傾銷搶客

估五百萬人口的香港，每一年平均每個人都穿上兩對鞋子，即共穿約一千萬對。讀者們，不妨在你家中數數各人穿鞋的比例，看看佔最多數的是那一類？是不是運動鞋呢！

近年來，充斥於本港市面鞋店的運動鞋，有來自台灣、日本、南韓的不等，而高價的西德亦通行於市面。出售運動鞋的利錢是相當可觀的，有些還可以賺取賣多一對有突的利潤，不過，香港人愛穿名牌，即是知道零售商是以賣一對賺一對的定價出售，也樂於購買。但是由於各國的競爭，最近日韓台等運動鞋有大割價的趨勢，今年初，不少鞋店爲了歲晚酬賓已將各種鞋類降價出售。隨着批發價的降低，鞋店亦因此而相應減價，竟然出現了三、四十元一雙的局面。

今年初減至一百二十元的運動鞋，最近即以七、八十元的價格出售，愛好運動的人士，不妨逛逛鞋店，比對一上你已擁有的鞋價與現時的比率吧！（風）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

新景豐可望反彈

新景豐已隨新鴻基證券及銀行一同宣佈今年上半年業績，首六個月獲利三千一百四十三萬元，主要來自出售億豐大廈予新銀作總行大廈。

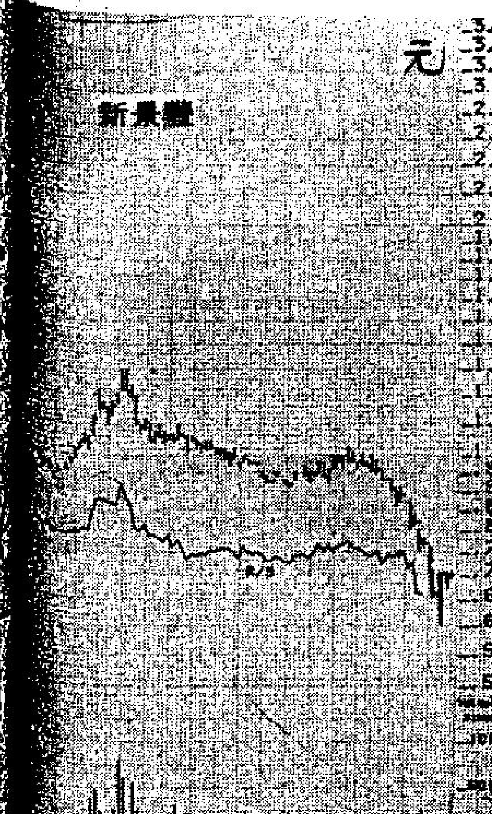
新景豐八一年七月至十二月獲利四千一百三十七萬元，化作全年計，比八〇年急增四倍，但此種比較並無意思。去年期內新景豐主要收益來自出售國際及聯邦大廈，可見該公司相當依賴售樓收益。

新景豐前身爲港九工商，八〇年五月由新證收購百分之六十七點五股份，在八一年三月改組上市。

新景豐八一年十一月已發新股一億五千五百二十餘萬股，集資二億三千萬，另外，今次新證亦以紅股形式派送新景豐股份，每六點二五股新證送一股新景豐，令新景豐股數上升。

新景豐八二年盈利估計將不少於八千萬元，每股獲利一角七仙，現價七角，市盈率低爲四點一二倍。

從走勢看，新景豐正如本欄七月廿一日預測，跌破一元關後即見急跌，至現價六角至七角間才喘定，短期因跌過龍，可望輕微反彈。



圖表由走勢學會提供

港元兌美元疲弱 料年底才有轉機

【本報訊】栢克萊國際銀行的外滙專家栢輝昨日指出，港元目前的跌勢是由於兩個因素的影響，首先，是美元的強勢，其次，是市民對一九九七年租約期滿的事感到憂慮。

栢輝認爲短期內，港元對美元的滙率仍會疲弱，他說一美元對六港元的滙率仍不算很高，因爲美元在過去一段長時間表現比較疲弱，但他相信在年底前，滙率會回落至低於一美元對六港元的水平。

栢輝說，雖然香港的工商業受到經濟衰退所影響，但香港的發展潛力使香港人對工商業的前景並不太担憂，而市民對一九九七年的恐懼才是港元外滙指數下跌的主要因素。市民將資金從股票市場調走，甚至從地產市場調走，而投資於美元，他們不願意持有港元的心理是可以理解的。

「而在海外的商人亦期待港元繼續下跌，因此亦不願於現時買入港元付賬。」

栢輝認爲港元能否回復以往的水平就要視乎市民對戴卓爾夫人往北平訪問的反應而定。

他說財經界人士普遍認爲美元的滙率會回落的時候，因爲美元不可能在減息及貿易表現未如理想的時候，長期對每種主要貨幣維持強勢。

希慎股價跌近一半

希慎興業今年上半年盈利八千零四萬六千元，每股盈利二仙，派中期息每股兩仙。

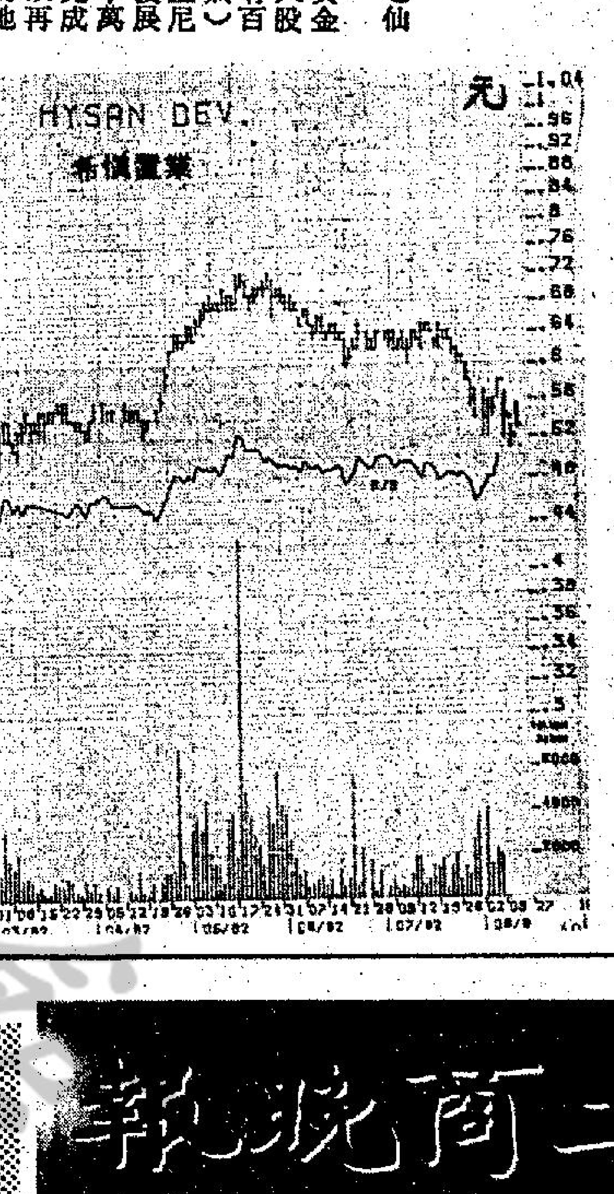
希慎八一年盈利五千四百八十萬元，每股盈利一點七八仙。

希慎在七〇年成立，八一年上市，主要資產爲銅鑼灣興利中心、禮頓中心、希慎道一號、新寧大廈及新寧閣，均已全數租出，對希慎租項收入有大貢獻，年租約達一億八千六百多萬元。

希慎目前最大投資在堅尼地道七四至八十六號地盤，將改建爲擁有三百個住宅單位的豪華大廈，估計八三年底八四年初可完成。

希慎今年五月創最高價七角二仙，三月亦曾見四角九仙最低價。

從走勢看，希慎從六角四仙關下滑，跌至五角關似有支持，但距離年前的一元關，已跌近一半，短期除息可望有較佳表現。



圖表由走勢學會提供

各地股市

稅收法起疑慮 美股再跌二點

【紐約十一日路透社電】華爾街股市今日收市時，連續第八日下跌，許多市場分析家所預期的回升，並未實現。

杜鍾斯工業平均指數下降了二點〇九，而爲七七七點二一，紐約證券交易所指數下跌〇點一八，而爲五八點九五。下跌的股份有七八五隻，多於上升的五七一隻。成交量則由昨天的五千二百七十萬股，降低至四千九百萬股。

分析家說，投資人士對無力的經濟及對列根政府建議的挽救方案，表現出關心。

他們說，商務部的報告說，七月份美國的零售增長了百分之一，但未能刺激股市上升，該部並修正它的六月份數字顯示出零售數字下跌了百分之三點三，而不是像報告所說的那樣增加了百分之一點五。

奧本希馬公司的分析家窦茲說此等數字顯示出消費者對開銷繼續保持謹慎，沒有跡象顯示出消費者領導經濟復甦。

分析家又說，關於向國會提出的四千九百八十三億元的稅收法案，繼續令投資者憂慮。他們就心加稅的措施會加深目前的經濟衰退而不是可以救治它。

紐約杜鍾斯收市指數

股類	開市	收市	比前市收市
工業股	七七八·八二	七七七·二一	跌二·〇九
運輸股	二九三·〇九	二九三·一七	升〇·〇八
公用股	一〇三·二二	一〇三·七七	升〇·二三
普通股	二九九·六四	二九九·五六	跌〇·三四

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數・六八七九・八三 跌五・三八

倫敦金融時報指數： 五四七・四〇 升六・三〇

換取許開文物業 美迪臣傳發新股

【本報訊】據一項消息透露，邱氏家族控制的美迪臣證券將發行四億新股，每股一元，換取許開文集團名下七項物業，令許氏成爲美迪臣第二大股東，擁有百分之四十八股權。

美迪臣執行董事邱達昌昨日對本報記者表示不欲對上述消息置評。

消息稱，許開文提供交換的七個地盤包括（一）洛克道五七至五九號地盤，可建商住樓宇。（二）洛克道六十一至七十三號地盤，可建商住樓宇。（三）洛克道三〇一至三〇五號地盤，已建成商住樓宇。（四）堅道及卑利街交界一地盤，可建商住樓宇。（五）柯士甸（倫敦戲院後面）一地盤，可建商業大厦及（六）九龍塘一復式別墅。

美迪臣新股發行價每股一元將較現時市值每股七角升水百分之四十三。恰富將爲美迪臣財務顧問。美迪臣現時已繳付資本爲四億三千九百萬股，每股面值一元。

消息又稱，許開文將會以換回來美迪臣股票，若發行四億新股，必須召開特別股東大會通過，相信美迪臣短期將有公佈。

經濟版 工商晚報

香港泳壇

新秀泳今夕決鬥 秩序總共十八項

華泳聯會主辦第十屆新秀屬會華人游泳比賽，預賽已經完畢，決賽定於今晚七時三刻在銅鑼灣維多利亞泳池舉行，全部共十八個項目，參加之屬會計有：海天，勵進，南華，青年，九龍塘，志佩，飛魚，南山，金銀，互流，觀塘，愉園，東昇，公民，智健，清水灣，麗都灣，東方冬泳，各會好手在預賽時成績良好，今晚決賽料有更佳結果。茲將今晚決賽項目錄後：

（一）男子一百咪自由式。（二）女子一百咪自由式。（三）男子一百咪蛙式。（四）女子一百咪蛙式。（五）男子二百咪個人四式，（六）女子二百咪個人四式。（七）男子四百咪自由式。（八）女子四百咪自由式。（九）男子二百咪蛙式。（十）女子二百咪蛙式。（十一）男子一百咪背泳。（十二）女子一百咪背泳。（十三）男子一百咪蝶式。（十四）女子一百咪蝶式。（十五）男子四百咪四人自由式接力。（十六）女子四百咪四人自由式接力。（十七）男子四百咪四式接力。（十八）女子二百咪四式接力。

有何所見

獲南華錄用成份高
赫文高沙貝加表現突出
黎路臣仍有待觀察

【本報訊】南華甲組足球隊昨午展開首場季前熱身賽對預備組，雖然在酷熱之天氣下作賽，但其中幾名試腳之荷援仍有出色之表現，結果南華甲組隊以八比零大勝預備組，而荷援中鋒范蘇斯更大演帽子戲法，個人獨取三球。此外，韋狄亦獲兩球進賬，而楊確、韋迪堡及蘭夏士則各建一功。

同時，週一返港之德援黎路臣昨伙亦披上南華戰袍上陣，鎮守後防，並準備隨隊操練兩週，由教練黃興桂觀察其傷患進展及狀態。

南華昨午開賽時排出「四三三」攻擊型陣式，門將黃文財，後衛韋狄、赫文高、蔡育瑜、黎路臣，中場施維章、沙貝加、范達邦、前鋒范蘇斯、韋迪堡及楊確。

開賽後十多分鐘，范蘇斯便大演帽子戲法，連下三城以三比〇盜領前，其後楊確及韋狄各建一功，上半場紀錄五比零。

下半場：陳慎偉、尹志強、劉錫祺及馮志明分別入替赫文高、韋迪堡、黎路臣及范達邦，是役韋迪、沙貝加、范蘇斯及蘭夏士合建一功，以八比零力挫預備組。

經過此役後，教練黃興桂心目中已決定留用赫文高、沙貝加及范蘇斯，他將會向會方建議錄用此三名荷援。此外，前晚與他斟介過之黎路臣，原則上亦會獲得優先留用。

除了昨役外，南華已定於週六與乙組長和友賽一場，而下週二則對乙組警察。（天馬）

陳慶榮已簽約東方
決以借將身份
返回荃灣効力

去屆荃灣門將陳慶榮較早前已簽約加盟東方，準備在本屆出任東方門將，與斯貝利的「副車」，但由於目前荃灣決定繼續參加甲組聯賽，因此要召回陳慶榮返防効力，亦已得到東方會人士口頭上答允。

惟昨午東方在九龍仔球場操練時，陳慶榮仍有隨隊操練，他表示雖然荃灣會曾向他提出返防効力之事，但既然他已簽約東方，在未經東方正式批准，或未辦理返防荃灣之手續前，他仍需要跟隨東方隊操練。

至於他個人意願方面，他表示効力東方或荃灣均沒有問題，祇是在荃灣出任正選之機會較高，當然較希望返防該隊，他能否如願則祇有待兩球會主席研究解決。

東方會主席林建名雖然口頭上答允讓陳慶榮返防荃灣，但據悉該會的意思，祇是將他借用給荃灣而已，因陳慶榮已簽約東方，應該是該隊的球員，而本月十六日至下月四日東方赴日本及台灣集訓作賽，陳慶榮仍將會隨隊，返港之後再借用給荃灣。

萬里足球

英世盃門將施路頓
離森林投修咸頓
轉會費卅五萬鎊

【英國中部諾定咸十一日法新社電】英國世界盃守門員彼得施路頓，以三十五萬鎊（六十萬美元）轉會費，由諾定咸森林隊轉投修咸頓效力。

這兩個球會已同意達成這次交易，目前唯一問題是有待施路頓完成體檢檢查。

南華昨熱身賽甲組勝預備組八比〇，中鋒尹志强（右）上半場因教練考驗外援缺陣，下半場上陣如出押猛虎，表現狀態頗佳，圖爲他近門衝頂鏡頭。（西蒙攝）

世界泳壇

我主辦國際田徑邀請賽
廿九國家及地區參加

【台北十一日中央社電】中華民國田徑協會總幹事紀政昨天說，今年的中華民國國際田徑邀請賽，到目前爲止，已有二十九個國家地區的田徑協會表示非常願意派隊參加，他們將以最佳陣容來華比賽。

田徑協會說，連我國在內，至少將有三十個國家地區二百多位選手參加，訂於下月十八日、二十日分別在台北、台南舉行的國際田徑邀請賽，規模是歷次最大的。

在台北市體育場的比賽，定十八日下午二時開幕，三時開始比賽。

在台南市立體育場的比賽，定二十日下午一時開幕，一時半開始比賽。

比賽的項目確定有二十八項，包括男子一百、二百、四百、八百、五千、百十高欄、四百中欄、三千障礙、四百接力、千六接力、跳高、撐竿跳高、跳遠、三級跳遠、鉛球、鐵餅、標槍，及女子一百、二百、八百、一百低欄、四百低欄、四百接力、千六接力、跳高、跳遠、鉛球、標槍。

精工在檳城集訓
鍾士南寧加稱傷
黃國安亦已跟操

重投精工的英國球員前高雲地利城中堅大衛・鍾士前午在檳城的一場練習賽飛身迎頂頭球時，不慎扭傷了脚部，情況不輕，需要休息一個星期，而荷蘭國脚中鋒南寧加也在這場練習賽受傷，幸而並非太嚴重，祇是撞傷胸部，而精工結果以四比零勝檳城邀請隊。

較早時前往荷蘭開刀切除膝部軟骨的黃國安，目前經已開始恢復參加操練，不過祇是輕鬆性質，暫時未敢太操練，精工班主黃創山將在週末飛往檳城，參觀該隊季前的第一場收費熱身賽，對手是檳城華人足球總會邀請賽。

據謂領隊兼教練貝積高向黃氏報告謂，經過了大約兩星期的集訓操練後，目前他已草擬了一個腹稿陣容，而踢法也比較上屆更多元化，有多套不同戰術運用。

寶路華外援明來港

【本報訊】寶路華領隊謝東尼昨午透露：寶路華來屆教練和頓，將於本週五乘搭金鑾三八二號班機，偕同二名新加盟的英援及兩名舊英援於下午六時十分抵港。

四名外援爲新加盟的基頓、保爾、舊將希活及赫撻巨，連同教練和頓一行五人聯袂返港。

寶路華目前已算完成組班計劃，但仍要辦理球員註册，而該隊已定於下週一開操。

精工十八將 昨辦妥註册

【本報訊】精工昨午成爲第四支甲組球隊向足總辦妥球員註册手續之球隊。

精工昨午在足總辦妥該隊十八名球員註册手續，茲將名單列下：

外援鍾士、南寧加、邦辛、莫伯、加納、迪莊、華希恩。本地球員麥哥利、鄧春霖、鄭偉民、區永緋、黃金福、胡國雄、顏耀球、黃耀偕、盧韜興、黃國安、池一坡。

現時麥寬球員巴貝利尚隨精工在大馬集訓，由於精工尚未與巴貝利簽約，所以註册名單未列其名，即使巴貝利獲精工垂青動議簽約，因巴貝利爲本地球員身份，所以不會影響精工外援註册限額的。

另一方面，海蜂外援基化昨午也辦妥註册海蜂之手續，連同上週註册之十五名球員，海蜂現時已有十六名球員註册。（丹尼）

包連奴不返港 東昇另找門將

較早時電訊曾經報導謂「黑豹」尤西比奧將率領十六名葡萄牙球員組隊前往南非訪問比賽，該支葡萄牙球星隊是由東昇上屆門將，前葡萄牙波圖隊及賓菲加隊球員包連奴出任隊長，不過這支葡萄牙隊結果是否有往南非比賽，迄今仍無法證實。

包連奴顯然無意返港效力，才會答允赴南非訪問比賽，而東昇也早已另行物色了人選取代，其中成事機會最高的，是澳洲國脚門將活侯斯，但該名門將條件仍在斟介中，相信一兩天內便有進一步決定。

來港參加南華試脚的六名荷蘭球員，其中三將左起赫文高，云蘇斯，沙貝加，將獲該會留用成份最高，右爲遭放棄居多的范達邦。（西蒙攝）

東方三名新外援
週日與摩亞抵港
隨隊往日台集訓

【本報訊】東方在英國物色三外援，將於本月十五日（星期日）中午，由教練卜比摩亞率領下抵港向會方報到，他們在港操練多天便隨大軍赴日本、台灣集訓。

該三名外援除較早時已簽約的根蔡萊之外，前效力諾域治城隊中鋒薛拔及曾效修力咸頓預備組中場卓斯基後於前日始選定之外援。

薛拔，中鋒位置，現年二十一歲，爲三名外援中最年輕的一位，身高六呎一吋，體重約一百六十八磅，效力諾域治城隊已兩屆，曾出賽二十多場，個人射入十球，曾入選蘇格蘭青年軍。

薛拔與另一名黑人球員費仙奴一同接受東方挑選，但因費仙奴放棄來港發展，因此，東方決定聘用薛拔來港。

卓斯基，司職中場，現年二十五歲，曾效力英國修咸頓預備組，出賽三十場，射入十多球，前兩年曾往北美球國踢職業足球。

卓斯基是與東方簽署試用合約的，若卓斯基之踢法適合東方，該會便與之簽長期合約。

東方委託教練卜比摩亞在英代爲物色球員，經慎重挑選後亦告完成。

卜比摩亞於前午與東方通長途電話，報告有關加盟球員名單及資料予會方。而會方已於昨晨定購四張從英國來港之機票予他們。教練卜比摩亞將帶同三名外援根蔡萊、薛拔、卓斯基於本週六登機起程來港，於週日中午抵埗香港。

抵港後他們即跟隨大隊操練，然後於十六日前往日本進行集訓，又於二十三日自日本轉往台灣高雄市左營作第二站集訓。

集訓期間新舊球員均會參加在日本十六日對古河電工及二十一日對讀賣兩伕練習賽，及在台灣於左營安排之二場練習賽及台北舉行三角邀請賽賽事中三場比賽。東方於九月四日結束集訓返港，隨即備戰會長盃賽。（丹尼）

足總爲增加會庫收益
準備辦國際大型賽事

【本報訊】雖然足總過去一直希望藉着主辦外隊而增加足總收益，以便平衡每年的收支預算案，但由於各種客觀因素關係，足總過去主辦外隊之成績並不理想。

較早前曾遠赴歐洲各國視察之足總埠際小組主委霍震霆有見及此，將此行各地有關的資料綜合後，草擬出一份改善主辦外隊之計劃書，[illegible]球已趨於「職業化」，而足總之經濟命脈主要來自主辦外隊之收益。不過，由於目前除了足總每年主辦外隊訪港外，其他甲組經常邀請外隊訪港，無疑將足總之收益分薄。

同時，由於足總埠際小組主辦外隊缺乏理想人材負責，因此未夠「職業化」。假若要將障礙消除，首先應該聘請專人負責處理，接洽足[illegible]題，彼此交換意見後，基本上同意下屆會組織一項盃賽，集中一段時間邀請世界各勁旅爭奪此項盃賽錦標，性質正如日本主辦之「日本盃」，印尼之「邀請盃」，泰國之「泰皇盃」一樣。

他進一步指出：上述國家主辦之盃賽相當成功及具有推動性，因此本港亦應有此類賽事。

除了可曾足總聯絡到一[illegible]歐洲球會聯絡過，包括法國之聖伊天及蘭斯球會，西德之拜仁慕尼黑及西班牙之球會，他們均表示有興趣參加此類盃賽。

霍震霆認爲其中以邀請法國球隊訪港最佳，因爲法國在本屆世界盃賽事有相當出色及具有娛樂性之表現，且所要求之條件較巴西合理，爲最理想之邀請對象，加上近年較少有法國隊[illegible]

資銀行沽美元 […]美滙轉趨軟順 […]元需求股拆息率揚升

新牌價每百港元兌換人民幣為：買入三一點九二；賣出三二點〇八，比上日增升了零點三二，估計是次調整，主要受港元近日走勢疲弱所致。

本港政治前途未明朗，本港外滙市場及股票繼續作出互異反應，股市今晨節節下退，大多數藍籌股跌至今年來低水平。港美滙趨軟順。港市美滙反覆不定，外圍美元升勢只有些微影響，外滙人士指出，「中國銀行」行長卜明昨日談話顯示，願意為香港繁榮安定而努力，未來將繼續投資本港，這些說話今晨在外滙市有良好反應，外資銀行對港元需求轉殷，陸續拋售手上美元，港美滙最低報六〇九港元。中段美滙略見轉升，據說是商業性需求美元增加，準備支付進口賬項，進口商紛紛吸購美元刺激，美滙最高見六一三港元，比開市時的六一一港元升二港元。早段出現港元需求殷切，銀行同業拆息迅即上升，由九厘半升至十厘二五水平，是近週來的較高水平。週初，由於投機人士及外資銀行紛紛搶購美元，港元幾乎無人問津，銀行同業拆息率急轉直下，最低見四厘水平。

股市快訊

股價闖新低點 一千關受考驗

今晨股市急瀉，承接力異常薄弱，股價順流而下，大家對後市失去信心。據客異統計，大多數股份均跌破今年三月創下的低水平，在承接力薄弱的形勢下，股價節節下退，毫無反彈能力。滙豐中段報九元二角半，比今年三月份創出低點九元八角半再跌六角，和黃中段報十二元四角，較三月低點十三元二角再跌八角，太古A八元八角，接近上次低點八元七角半，九倉亦接近上次低點十一元四角，中段報十一元九角。置地中段報六元，較今年低點六元三角半，再跌三角半。其他二、三綫股如信和，希慎也無關可守，前者中段報五角六，創今年新低點。十一時恒生指數跌卅三點九二，報一〇三二點七五。分析家認為，市道承接力十分薄弱，估計一千大關遲早失守，下一低點可能見九百關左右。美股表現異常疲弱，預測性反彈卻終未到來，令投資者失望，大家未心另一次恐慌性拋售壓力將出現，港元急挫表現，估計是預先作出反應。香港前途問題已擾攘了兩週，股市始終就能平靜下來。收市前五分鐘，股價以低價收市，滙豐跌勢轉急，報九元〇五分，跌四角半，跌幅百分之五；長實報十元三角，跌七角，和黃報十二元四角，跌七角。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
電話：5-8268333

冷眼

成衣外銷差勁 配額轉讓價跌

T恤輸歐洲減兩成多

今年來輸往歐洲共市國家T恤訂單已較去年減少兩成，配額轉讓價亦劇跌近七、八成，不少小規模T恤製造廠結束營業。據工商署統計數字顯示，八〇年本港輸往歐洲T恤數量二千五百六十六萬九千一百件，八一年微增至二千六百三十七萬九千六百件，今年首六個月為七百零四萬六千四百件，化作全年計亦僅為一千四百九十餘萬件，已見明顯縮減。

目前一般T恤廠開工率仍有七至八成，而接單旺季多集中在六、七、十一及十二月，六、七月生產長袖T恤，十一、二月生產短袖，以配合歐洲的天氣，款色則按客戶需求而定。

他又表示，近年台灣及南韓同類產品品質已有急起直追之勢，加上價格又較本港的便宜兩成，因此港製T恤在海外市場競爭力已被削弱。

「中國銀行」兩巨頭透露 投資廿三億建新總行 對港經濟繁榮有信心

【本報訊】「中國銀行」總行行長卜明及副行長蔣文桂昨日接受本報記者訪問時表示，美梨道的「中國銀行」大廈投資共為廿三億元。

在訪問中，他們一再強調對香港前途的信心，至於十三年付款期，則為港府提出，而其中的政治涵義，他們則支吾以對。

卜明對記者表示：「中國銀行」一年前要求政府批出該地，幾經商討後，終於確定下來。地盤是用作興建香港分行新總部大廈，「中國銀行」鑑於香港作為亞太區金融中心，希望安定香港繁榮經濟，我們對香港前途充滿信心。

投資廿三億興建一座大廈，作為自用，不會轉售盈利，對中國大陸來講可算是巨大的投資。鑑於投資額巨大，故主動要求分期支付地價。但十三年還款期為港府有關當局提出來，經與「中國銀行」磋商後，認為可接受，因此同意，事實上「中國銀行」希望還款期愈長愈好。

連同地價、利息再加上建築費支出，總投資額將達廿三億以上。

至於以十億元購買該地是否合理，卜明回答說：香港政府財政司彭勵治日前已講解清楚，以十億元批地完全符合市場價格。「中國銀行」是次購置該地完全不同於一般地產投資，批地條件為不能轉讓或在售建成後單位，故價錢應屬合理。而以十億元批地相信不會拉低中區地價，事實上，投資者不能將是次批地與一般交易相比，說拖低中區地價的，只為誤解。

卜氏指出：今後凡是有利於香港安定、經濟繁榮的，「中國銀行」均考慮投資，但投資規模及項目均需按具體情況而定。

新總行大廈的計劃，具體上的工程策劃將由香港分行全權負責。初步計劃分是停車場面積為六千七百平方米，地積比率為十五倍，建樓面面積將約達十一萬平方米（一百零五十萬呎），但仍未決定興建層數。但主要是「中國銀行」自用作辦公室，至於多餘的寫字樓，將可能租予其他聯營中（共）資銀行二位

難追及本港水平

【本報訊】台灣經濟發展的速度，不少人認為是較香港緩慢，但事實上，台灣、香港、新加坡及南韓四個東南亞地區，在六十年代開始，已被譽為是四大新興發展地區，它們的發展模式及速度，基本上仍是一致的。

不過，經過十多年的發展，這些地區目前的經濟情況，是怎樣的呢，而台灣與其他三地區又會否明顯出現不同呢？為此，記者特走訪剛在台灣參加國建會議回來的香港大學講師陳坤耀。

陳博士指出：台灣與其他三個新興發展地區，在六十至七十年代中期，經濟發展可算是史無前例的蓬勃，但進入八十年代之後，經濟發展便出現困難。

陳氏補充說：這四個地區所面對的困難，根本上是「一式一樣」，過去大量輸出勞工密集的製成品，但緊隨着內部生活水準提高，工資上漲，成本加重等壓力，使這些產品已缺乏競爭能力，所以，必須在工業結構上作出改變。

從目前的發展形勢來看，四個地區的轉變適應方法是大致相同，但在施行手法上卻有所出入。以政府的參與程度而言，陳氏認為新加坡政府對當地經濟發展的參與及管制均太多，而香港政府的參與則有點不足，反之，台灣及南韓政府對當地的經濟便能作出適度的參與，如此一來，便可能造成今後各國的經濟發展成效並不一致了。

陳坤耀指出：回顧七十年代中期，此四個新興

反觀香港的情況，在資源及地理環境上，均缺乏發展重工業的條件，所以，自然地也就轉向金融業方面發展了。

至於南韓及新加坡，亦同樣在七十年代中期開始，分別轉以重工業及金融業為主要發展部份。

「但無論如何，台灣、香港，以至南韓及新加坡，未來的趨勢均是會轉向精密技術工業（如：電子、機械）方面發展。」陳坤耀說，而造成這種趨勢的原因主要是這些工業產品，在資本及原料方面均不會過份密集，而且容易打開國際市場。

在目前此四個新興工業發展地區仍未正式轉到另一階段發展之前，加上今年世界經濟表現欠佳，所以，估計這些地區今年的經濟成長只能達百分之四至百分之五。

今晨東京杜鍾斯收市指數：六八七九·八三 跌五·三八

倫敦金融時報指數：五四七·四〇 升六·三〇

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 1000.03 ↓66.64

十一時正　恒生指數：1032.75 ↓33.92　遠東指數：5057.05 ↓167.01

十一時四十五分　金銀綜合：878.92 ↓38.55　金指數：919.26 ↓39.53　銀指數：851.59 ↓39.65

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	9.50	9.50	9.05
	恒生銀行	67.00	65.00	64.50
	東亞銀行	33.75	33.50	32.00
	海外信託銀行	4.70	4.50	4.40
	新鴻基銀行	3.10	3.00	3.00
	永隆銀行	59.00	56.00	56.00
	工商銀行	4.50		3.95
	嘉華銀行	2.40	2.35	2.35
	友聯銀行	9.90		9.40
公用類	九龍電燈	12.50	12.10	11.80
	港燈集團	5.70	5.50	5.40
	電話公司	28.90	27.70	26.70
	九龍巴士	5.75		5.00
	中華巴士	11.30		
	油蔴地小輪	4.10	3.85	3.85
	香港隧道	9.90		9.80
	中華煤氣	27.00		
倉塢類	九龍倉	3.875	3.775	3.70
	安全貨倉	4.70		
	中華造船廠	1.44		1.30
	東方海外	2.325	2.25	2.20
	信德船務			
	會德豐船務A	4.375		4.20
	維達航業	2.775		
	偉進航業	0.66		0.59
	萬邦航業	5.70		
	華光航業	2.55	2.40	2.45
工商投資類	和記黃埔	13.10	13.00	12.40
	怡和公司	15.20	14.90	14.40
	會德豐Ⓐ	4.90	4.725	4.55
	太古洋行Ⓐ	9.40	9.10	8.80
	仁孚	1.50		1.37
	立興	2.60		
	永安集團	4.80		
	泛印集團	0.90		
	佳寧置業	2.925	2.80	2.675
	港機工程	5.00		
	永盛財務	1.03	1.03	1.03
	第一太平實業	5.00		4.60
	聯合企業	6.35		6.10
	怡富特別投資	1.52		1.45
	怡和証券	11.70	11.30	10.50
	隆豐投資	2.20	2.175	2.00
	美迪臣証券	0.62		0.53
	新鴻基証券	2.725	2.60	2.60
	其昌保險	13.20		
地產類	置地公司	6.35	6.20	5.90
	新昌地產	0.55		0.50
	希慎興業	0.53	0.52	0.50
	百利保投資	0.98		0.89
	寶光	2.75		2.675
	世紀城市	1.18		1.11
	莊士置業	0.36		0.345
	新城市地產	0.95		0.85
	新世界發展	2.95	2.80	2.70
	太古地產	6.50	6.30	6.00
	大昌地產	1.73	1.65	1.56
	大生地產	2.00		1.80
	大寶地產	2.50		2.175
	永泰地產	3.20	3.00	2.90
	合和地產	2.20		1.95
	紀德置業	3.55		3.45
	第一城市	2.875		
	長江實業	11.00	10.80	10.30
	利安地產	1.16		
	美居集團	1.20		
	利興發展	2.50		
	世界發展	2.00		1.90
	好世界投資	1.03	1.00	0.99
	亨隆地產	2.00		
	明輝發展	3.70		
	新時代地產	1.42		1.34

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
地產類	莊士集團	1.16		1.03
	新鴻基地產	5.20	5.05	4.75
	嘉年地產	1.30		1.20
	恒生工業地產	1.50		1.35
	恒隆地產	3.70	3.60	3.20
	亞細安	0.0525	0.05	0.0475
	華光地產	1.25		1.21
	建煌新記	0.77		0.72
	廣創興	2.875		2.60
	益大投資	2.25	2.20	2.15
	遠東發展	1.40	1.30	1.31
	泰盛發展	1.33		1.16
	聯邦地產A	3.85		3.60
	信託公司A	5.20		
	廣聯企業	2.00		
	鷹君	1.35	1.35	1.35
	百寧順	0.85		0.72
	新景豐地產	0.68		0.59
	恒基兆業地產	1.51	1.40	1.42
	滙理置業	0.65	停牌	
	信和置業	0.60	0.58	0.55
	國際城市地產	0.63	0.67	0.63
建築類	大新公和	4.80		4.60
	安達臣集團			
	濱洲英坭	33.25	31.50	31.50
	保華	3.825	3.65	3.65
	新昌	1.75		1.64
	海港工程	0.58		
	德榮	2.00		1.93
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣	10.70		
	南聯實業	2.15		2.65
	南洋紗廠	60.00		
	裕泰針織	8.40	7.80	7.80
	麗德投資	0.75		
	安泰毛織	2.20		
	鱷魚恤	4.85		
酒店類	大酒店	37.00	31.00	29.00
	遠東酒店	1.08	1.05	1.00
	百樂酒店	3.80		
	美麗華酒店	50.00		
	海港公司	44.00		36.00
	凱聯酒店	4.10	3.95	3.70
	富豪酒店	0.97	0.94	0.90
百貨及其他	永安公司	2.40		
	先施公司	5.00		
	連卡佛Ⓐ	8.70		
	生力啤	6.65	6.50	6.10
	裕華	2.70		2.625
	環球電子	1.20		
	銓利基業	3.70		3.65
	康力投資	1.79		1.55
	第一太平財務	1.10	1.03	1.03
認股証	和黃認股証	5.55	5.40	5.00
	置地認股証	12.00		10.50
	港燈認股証	8.20		
	康力認股証	2.35		1.75
	怡和認股証	2.05	1.98	1.95
	怡証認股証	3.275	3.10	2.90
	信和認股証	0.15		
	富豪認股証	0.20		
	百利保認股証	0.09		
	益大認股証	0.325		
	海外信託認股証	2.75	2.50	2.30
	隆豐認股証	1.70	1.56	1.50
	泰盛認股証	0.34		
	佳寧認股証	1.18		1.00
	新城市認股証	0.11		0.10
	美迪臣証券認股	0.20		
	怡富認股証	0.78		
	莊士置業認股証	0.08		
	電話認股証	18.70		17.50

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前收市價	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前收市價
澳洲元	594.60	598.60	598.00	美元 紙鈔	607.70	608.70	611.00
比利時法郎	12.60	12.70	12.60	美元 大鈔	608.20	609.20	611.50
英鎊（一鎊單位）	10.34	10.37	10.38	美元 電匯	607.70	608.70	612.20
加拿大元	482.20	485.70	488.00	人民幣★	31.97	32.08	32.32
法國法郎	81.00	87.00	91.40	印度盧比	48.00	55.00	51.50
德國馬克	240.90	241.90	241.90	印尼盾	0.87	0.92	0.88
荷蘭盾	220.00	221.30	219.50	澳門元	94.50	95.50	95.50
意大利里拉	0.435	0.445	0.450	紐西蘭元	445.00	450.20	444.70
日圓	2.305	2.315	2.315	馬來西亞元	257.10	258.10	267.80
南韓圜（萬為單位）	76.00	82.00	77.00	菲律賓披索	67.00	70.00	68.00
新加坡元	276.00	280.60	280.90	葡萄牙士姑度	7.15	7.75	9.55
瑞士法郎	282.60	283.60	293.20	南非蘭特	529.00	538.00	638.00
新台幣	13.00	14.30	14.05	[illegible]	26.00	27.00	26.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2105	2125
寶多利	2100	2130
海外信託	2105	2135
佳寧金融	2100	2130

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 81.3 ↑0.8

港元拆息：10厘75

股市經濟版

1982年8月10日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
美元	1.6955	1.6965	英鎊	1.6970	1.6985
馬克	4.2770	4.2813	馬克	2.5235	2.5250
法郎	11.880	11.901	法郎	7.0175	7.0250
日圓	446.16	446.69	日圓	263.30	263.45
瑞士法郎	3.6535	3.6583	瑞士法郎	2.1530	2.1560

今晨開市東京外滙市場美元兌日圓價263·62

專業人語

港元弱勢越加嚴重 影響工業打擊經濟

「綠簿仔」轉「紅簿仔」可望對港元有幫助

鼓吹「綠簿仔」（美元存款），顯然是對港元存款做成了更大的壓力，在目前的情況來看，有多少資產的投資者，除了擁有港元存款之外，也另有美元存款。如果讓美元存款不斷地增加，而港元存款不斷地縮減的話，那麼，港元的弱勢也就越來越嚴重了，到不可收拾時，不單只會出現貶值，而且對於出入口貿易和港元在東南亞市場的信用，也受打擊，到那時，本港的社會經濟不倒流七十年才怪呢！

手握大權的人，其在貨幣貿易的理論上認為如果港元低的話，則出口貿易便會增加，會做成了外銷市場的興旺。如果作為一個國家來講，這一個論據還可以行得通，但是在香港本身來講，這一個論據乃是行不通的。決定的因素乃在於香港本身沒有出產，一切的原料也有賴於外來的供應。那麼，當港元低的時候，便須以高外滙的水平購入原料，那麼，原料成本高了，則製成品的成本自然也就提高，廠商絕難以低價出售，則外銷市場就不會興旺的。

然而，還有一個情況最要命的，便是廠商們購置原料合約若是早已簽妥的話，如果港元下跌，則就相應地需要將價格提高補水，那麼，縱然有生意做，也同樣地會虧蝕，甚至會是出現倒閉的現象。

如此，則不單只在外貿出口方面未能興旺起來，而且連同內部經濟也要受嚴重的打擊。因此，將港元滙率壓低而造成出口外貿增加的做法，顯然是行不通，反之會使本港經濟受打擊。

而在目前港元低跌的時候，有些人認為主要是由於貿易赤字大和政府收支不平衡這兩個因素做成。可是，美國在貿易赤字和政府收支不平衡這兩方面，也都大於本港，為甚麼美元卻如此強大，反之港元如此軟弱呢！

顯然，最大的因素乃在於在本港內拋售港元而吸入美元的情況越來越嚴重，在此消彼長的情況下，試問一下，港元又焉有不弱之理呢！

要使港元恢復強勢，最有效的辦法便是將「綠簿仔」（美元存款）轉為「紅簿仔」（港元存款）。而要使「綠簿仔」轉為「紅簿仔」，最有效的辦法，便是同樣地豁免港元存款利息稅。

我覺得那些手握大權的人，往往不易接受其他人的意見，往往認為自己的意見是絕對正確的，這種主觀的態度，如今已經一再地顯示出其對本港不利來了。我認為只要是對本港社會經濟有利的意見，不論是來自那個階層，也應該接納的。

國際期貨收市一覽表

（美元單位）

（八月十一日）		（與上日比較）
小麥（九月期貨）	337.00	＋1.00
可可（九月期貨）	1319.00	－25.00
大豆（九月期貨）	575.00	－3.00
糖（九月期貨）	7.10	－0.13

[…]年的上升軌終跌破 […]〇五〇唯一支持點 […]期跌破仍不宜入市

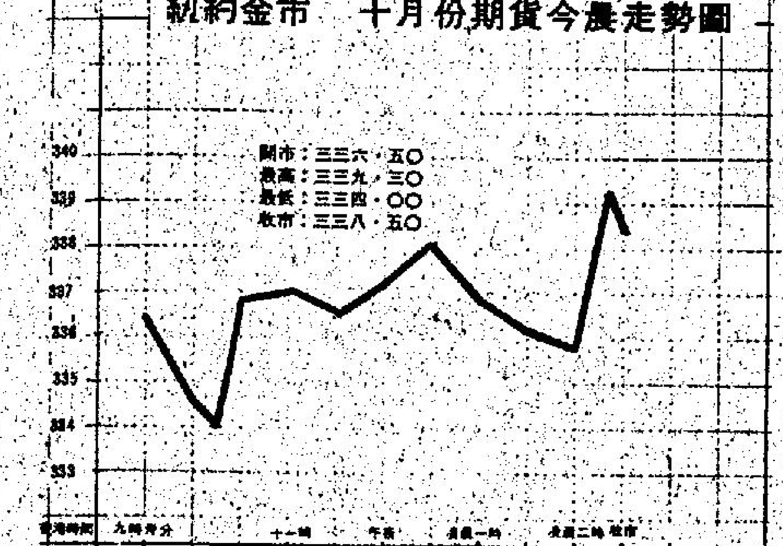
低落，末段又再回軟，恒生指數終以一〇六六．六七收市，再跌七點四七。

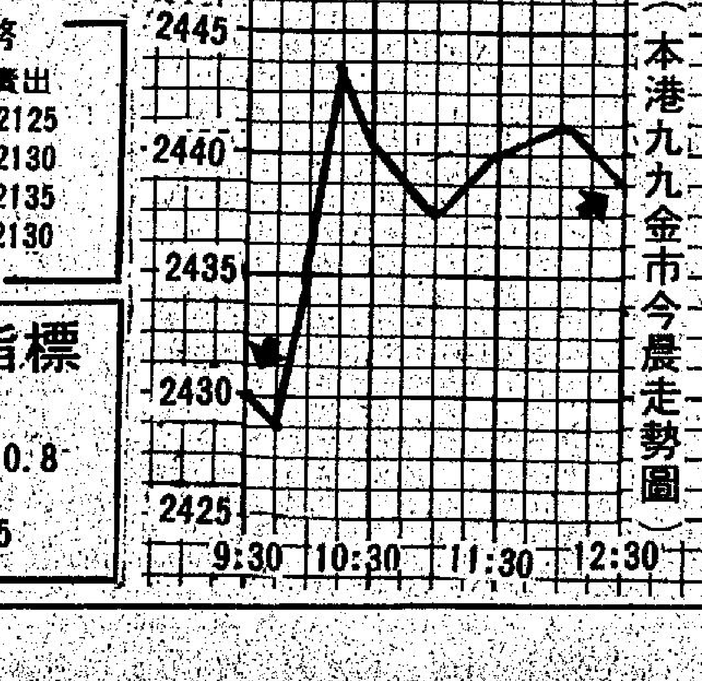
目前的技術性表現，可說是進入一個「黑暗時期」，無論日綫圖、週綫圖、點數圖、月綫圖，走勢皆十分之惡劣，沒有半點轉好之兆，令人沮喪。

恒生指數月綫圖上，從七四年底一百五十起形成長期的上升軌（長達八年之久），終告跌破，這是一個極之不良的走勢訊號，投資者不可對後市寄予任期望。

不過，另一條從七八年起形成的上升軌，目前的支持力仍位於一〇五〇點附近，是大市現在唯一的支持點，尚沒有跌破。相信短期市道在此一關口爭支，個人而言，對此上升軌的支撐力信心不大，不相信能夠久守，因此不建議讀者冒險入市。

筆者早已說過，跌破千一點後，會出現另一次恐慌性拋售潮。觀近日跌市中的成交不斷上升，（昨日半日市已接近二億元），可見沽售力量十分強硬，今大市下跌壓力加重，在走勢未呈好轉之前，筆者仍是這句老話：不可貪平入貨。要知道，從二元跌至一元，和一元跌至五角，損失是同樣慘重。（呂志華）





（本港九九金市今晨走勢圖）

今晨飾金價二六三〇．〇〇

金融

外圍金價牛皮待變 美滙彈昇港金市穩

今晨市況 今早九九金市低開後受美滙價之急昇影響而反彈，走勢見反覆。美國市現貨收市價為每安士三三四美元。美滙今早以六·〇九七開出，其後反彈，至六·一四，平水位約為二四三五·〇元。九九金前市尾盤為二四三九·〇，今，開市成二四三〇·〇，比前市低開九元，最高成二四四三·〇，最低成二四二八·〇，收市價為二四三九·〇，收價市比與前市一式。息價去息七·三元。

後市展望 美國紐約十二月份期金開市成三三二美元，較之前市低開一·三美元，開市早期仍見金穩，價位徘徊於三四一·五至三四二·〇美元之間，最低成三四〇·二美元，及後有散戶進吸，價位再反彈至三四二·五至三四三·〇美元之間，其後走勢牛皮。倫敦收市後有金商及經紀行買入，走勢見平穩，美元之頹勢未止，有礙金價之昇勢，收市前有「淡倉」補進，最高反彈至三四五·八美元，最低以三四四·五美元，較之前市昇一·二美元。現貨價收市成三三四·〇美元。後市仍會反覆。

出口減幅放緩

【本報訊】七月份台灣貿易情況頗為好轉，出口金額減幅趨緩而進口金額由負成長轉為正成長，使今年一至七月進出口貿易總額共達二百四十一億八千五百四

歐洲美元利率

	新鴻基投資	寶多利	大通銀行
7日期通知	十四又四分一	十一·〇	十一又四分一
30日期	十一又十六分九	十一又八分三	十一又十六分十一
90日期	十二又八分五	十二又十六分七	十二又四分三
180日期	十三又十六分九	十三又八分三	十三又十六分十一

花園街離奇火 一男子變焦炭

【本報訊】九龍花園街二一七號八樓一單位今晨發生一級火警，一名男子被燒死，初步調査後，相信起火原因有可疑。

警方鑑證科，法醫官以有及關人員，目前仍在現場調査中。

現場消息說，死者爲一間百貨公司買辦，年約五十歲，姓馬，在上址獨居已有十年。

消息說，馬患有高血壓病，行動不便，最近始由港島一間醫院出來。

爲方便起居，他僱有兩名女護士，分日夜班輪流照顧他。

今晨約九時，女護士外出買餸，至九時廿五分，上址突然起火，鄰居發覺報警，消防員接報到場，九時五十三分將火救熄。

消息說，由於大門緊鎖，消防員要破門而入。進入火場後，祇見廚房起火，而隔離的一間睡房，也正淹火焚燒。

火警被救熄後，消防員在房內地上發現一具燒焦男性屍體，由於已燒至面目全非，無法辨認。但相信爲馬某。

初步調査顯示，死者疑因惡病纏身，縱火自焚輕生。

大窩邨今晨命案 男子墮樓喪生 同屋傷臥寓所

【本報訊】荃灣大窩口邨第八座，今晨發生兇案，兩名年老獨身漢由於地方狹小而經常發生爭執，且曾多次發生打鬥，事件中，一老翁被鐵棒及利刀所傷。另一老翁則於案發後墮樓喪生。

兇案發生於今日上午七時許，荃灣大窩口邨第八座六樓五五三室。

查悉，上址住有三名由社會福利署及房屋署安排入住的獨身漢，其中一名黃萬清，六十餘歲，但已回鄉。另兩人是黃樹東，六十七歲，及葉明，五十五歲，三人均靠救濟金過活。

廣州明令禁止當地人購旅客携入物品轉售

【本報訊】中共最近在廣州明令，嚴禁當地個體商購買港澳人士及華僑携帶入口的物品而轉售。

中共「廣州市政府」發出一項所謂「取締非法經商和加强市場管理若干問題的補充規定」的文件指出，港澳人士及華僑按規定允許携帶，鄉寄而自用有餘的進口物，不許私自售給當地商店。

據規定，當地商店若要購銷這些物品，需向「市工商局」領取「進口物品經營許可証」。

但當地個體商店規定不能經營進口商品。只有「國營」商業，物資等部門，按規定業務範圍，經營正常貿易的進口商品，以及其他單位用地方留成外滙進口的設備、原材料等物資，按「中央」、省、市有關政策規定辦理。

此外，又規定：機關、部隊、學校、企業、事業單位根據需要，經批准可開辦職工（軍人）消費服務社（小賣部）。除個別因遠離市區，商業服務網點不足，經工商行政管理部門批准，可對外零售外，其餘只准對內經營零售業務，不准批發和轉手倒賣活動。

圖爲大坑道裸體男屍倒斃於山坑水氹現場。（本報記者陳家强攝）

保障工人索取權益 政府擬設破產基金

【本報訊】今晨一項消息透露，鑑於破產事件日增，港府有意成立「破產基金」，以使工人因資方破產而獲得一定的保障。

港府發言人今晨証實有些考慮。

消息說：破產管理處在今年首七個月內，先後處理近一百五十宗破產個案，情況嚴重。

消息透露，由於資方破產，工人往往難以索回應得權益，因此港府有意設立「破產基金」，保障工人的權益。

此項基金的詳情，消息未見透露。

大坑道赤裸男屍 法醫今進行剖驗

【本報訊】法醫官於今晨剖驗昨晚大坑道的赤裸男屍後，將可明瞭其死因。

該男屍昨晚被發現倒伏於港島大坑道大坑舊村一條山澗旁，全身赤裸，頭、腹及肩有明顯傷痕，初步懷疑死者沐浴時失足跣斃。警方暫將此案列作死屍發現案處理。

據現場環境跡象顯示，現場山澗對上一百米有一個水池，平日每晚均有人在水池沐浴，初步懷疑死者是沐浴時失足墮下山澗，但眞正原因，尚有待調査。

死者已証實名郭福和，三十五歲，住大坑新村一五×號木屋，爲泥水工人，與五名同鄉同住約兩年。

死者被發現時，全身赤裸，傷痕纍纍，最明顯傷痕爲腹部有一處七吋長似是刀傷痕跡，而頭、手及肩亦傷痕處處。初步懷疑倘若死者是跣死的，其傷痕可能是墮山時爲岩石所割傷造成，但有關眞相，則有待深入勘察，今晨一時大批警方人員仍在現場調査，並對死者之同鄉錄取口供。

發生命案現場爲大坑道大坑舊村，該處木屋依山興建，山峯最高處有一個水池，供居民應用，該水池周圍青苔滿佈，非常濕滑，以前曾有兩名居民在水池取水時不愼失足墮下，水池至山澗下高度約一百米。

昨晚九時許，居住於大坑舊村五號木屋居民林啓元（三十歲），在屋內洗澡時，突聞外面傳來巨響，他好奇之下，乃穿回衣服拿電筒出外視察，赫然發現在山澗近濕滑泥濘中發現一名全身赤裸男子倒伏地下，他嚇了一跳，即撥電報警。

警方人員到場調査，經醫官抵場檢驗，証實該男子已告死亡，由於他表面傷痕纍纍，初時疑有別情，即封鎖現場進行調査，並在周圍找尋死者衣物及証物等，惟無所獲。

警方沿山路向山峯方面找尋綫索，結果在山澗對上一百米的水池旁發現一條波褲，懷疑是死者遺下，據死者之同鄉表示，郭福和於晚上八時吃飯後，上身赤裸穿波褲出外，即一去無蹤。但死者平日有習慣到該水池沐浴，故懷疑死者遇害有兩個可能性，其一是當他在水池沐浴時，不愼失足墮下山澗，另一可能性，就是他出外遇襲，遭人推下山澗致命，但經警方人員在場調査，估計第一個可能性成份居多，但眞正原因，尚有待剖屍及警方調査工作。

最近交通諮詢會指摘中巴每日出車量不足，是否因司機不足而影響，最近中巴在各巴士站上張貼招聘司機海報，月薪高達四千元。（呂）

不滿篡改侵華史實 的士商考慮杯葛日人 但未獲其他同業贊同

【本報訊】雖然九龍的士商會考慮效法南韓，以拒絕接載日本乘客行動，抗議日本篡改侵華歷史，但是未獲其他的士商會贊同。港九的士總商會主席鄭漢華今晨表示，該會暫不會考慮此種抵制日本人的行動，因爲進行動相信收不到理想的效果。

鄭漢華認爲，抵制日本人有很多方法，例如杯葛日本貨，但的士拒載日本乘客却難以實行。

他解釋困難之處有二：一、法律明文規定嚴禁的士司機拒載；二、若實行拒載日本人，很容易出現的士司機隨意揀客的現象，情況會很混亂。

此外，他又强調，人應享有個人的權利，日本人也同樣的權利。所以他認爲抵制日貨好過抵制日人。

龍翔道車禍 八車連環撞

【本報訊】大埔道與龍翔道交界，今晨發生八車相撞，幸好情況輕微，祇有兩人受輕傷。

意外發生於今日上午八時許，一部貨車停在龍翔道近大埔道路旁，不料隨後駛來的車輛閃避不及，接連撞了上去。

訂此次意外中共有六輛私家車，而最後一部撞上去的是政府貨車。

意外之其中一私家車的駕車司機和搭客受傷，要送醫院治理。

警方人員對這宗交通意外，已展開調査。

抗議篡改侵華歷史 中區一貿易公司 拒與日本人交易

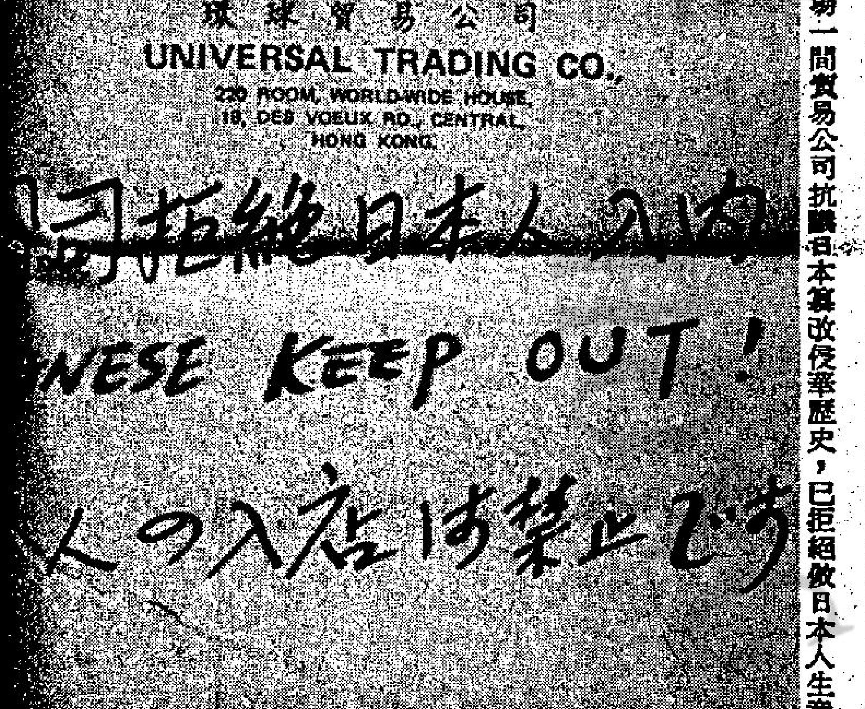
【本報訊】爲抗議日本篡改侵華歷史，中區環球商場二樓一貿易公司已拒絕日本顧客光顧。

該公司東主於兩日前在店門外，貼上分別以中、英、日文「寫着本公司拒絕日本人入內」字樣的告示，這兩日不少遊客經過上址，部份好奇下，入內査問原因，東主一一告知，偶然有日本人經過，望望窗櫥就離去。

該公司東主王衍中，卅六歲，上海師範大學中文系畢業，八年前由大陸申請來港，年前在上址開設該公司。

據王氏指出，他所經營的錄影帶生意，在日本亦有市場，但日本篡改歷史後，他已不再與日本人交易。

王氏强調，日本人篡改歷史，日本政府及日本的政客要負全責，中國人在二次大戰後「以德報怨」，但日本人現在却「以怨報德」，簡直豈有此理。



環球商場一間貿易公司抗議日本篡改侵華歷史，已拒絕做日本人生意。

中區消防局將關閉 移交地鐵進行工程

【本報訊】地下鐵路港島支線工程不久即在中區消防大廈所在之地點進行。

地下鐵路公司發言人証實，當該大廈於本月底關閉時，政府便會將之移交與該公司。

地下鐵路公司於一九八六年將該地交還政府，但該地尚未發展計劃。

消防署將於八月廿九正式關閉，但發言人謂之所有車輛早已調駐其它消防局。其中三分之二調往上環新塡地之新消防局。

至於消防大廈內之法庭，亦已定期遷徙。九月十日及十七日，圖書室則遷入最高法院。

十月九日，西區裁判署遷入中央裁判署。小額債法庭則定十月十六日以後在炮台徑高等法院內辦公。土地審裁處亦然。

雖會動用鉅款 分區小學計劃 似乎已告失敗

【本報訊】政府曾動用大筆欵項，但分區小學計劃似乎已告失敗。

九龍某區數以千計之學生仍然選擇遠赴別區之學校，至本港學校出現大量空位。

根據敎育司署之文件，以去年人口普查計算，該區之公立與補助學校應缺乏小學學位二千。

但實際上，該區之補助學校有空位一萬六千個。

目前，政府計劃新小學之政策係以學生上學之旅程爲設計章本，使學生不致長途跋涉。

但中學則在任何所需地區興建，而以新市鎭爲優先。

深水埗區出現大量空位之主要理由之一，或許係其它區域之名校，吸引相當數量之深水埗小學生。

其它可能之原因，包括：住於該區外圍之學生已在區外之學校就讀；有些家長可能寧願送子女入私校就讀。

此外，若依人口計，該區中學則缺乏九三二十個學位（在私校買位不計）。但此項不足情況亦可能是假設之數，因目前政府之政策，並非供給所有學童以中學四五年級之學位。

同時，該數字可能包括大批十五歲或以上之學童，因中學敎育白皮書祇稍以提供百分之五十八之十五歲學童以中四補助學位。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩西南風，天色晴朗和炎熱，最高氣溫約爲攝氏三十二度左右。

天文台今日中午十二時錄得的室外氣溫爲三十二度，濕度百分之六十六。

高潮：上午二時二十八分；下午二時十八分。

低潮：上午八時卅時分；下午八時零九分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億零八百三十五萬立方米，即總容量百分之七十點七，相當於二百五十七日之耗水量。

東亞旅遊業增長冠全球

【本報訊】主管旅遊事務之美國商務部副部長彼德‧麥蓋爾，東亞旅遊業之增長乃全球最快者，並有更快增長之潛力。

他謂國際間前往大陸旅遊之熱潮將有助於東亞旅遊業之增長。由於旅遊業能刺激非旅遊業，故一般商人亦有機會計劃以適應與旅遊有關之服務需求之增長。

據說，麥蓋爾昨由大陸到港，曾與中共達成交換旅遊資料之協議，及曾討論更廣泛使用信用咭。

他指出，國際旅遊業收入在過去十年增四倍，去年達一千零六十億美元，人數接近三億人。

東亞區國際旅遊業去年收入共八十億元，超過世界旅遊增加百分之十一之平均數。

他指陳，過去十年，東亞所佔國際旅遊業收入不斷穩定擴充，美國所佔份數則縮減，歐洲與非洲則仍舊，南亞及中東之發展不規則。東亞去年佔世界旅遊收入百分之七點五，比南亞大七倍，比非洲或中東大三倍。

私營醫院訂購 新洗腎機抵港 公立醫院無意更換

【本報訊】新一代之腎臟診析機現已運到本港及開始在跑馬地之私營醫院使用，最後或可能代替現有之舊機。

據入口商稱，新式之診析控制機每部爲八萬五千多元，而舊機爲四萬五千。但因已有許多改善，仍然值得。

對於割腎或其腎臟失常之人，人工腎臟換血係十分重要。

據報用電腦化新機之病人，所需時與舊機相同，但所需護士照料之時間大大減少。

但醫務署發言人則謂，彼等目前並無爲公立醫院換新機之計劃。

沙田之新威爾斯太子醫院發言人謂，該院已招商供應腎臟診析機。

目前公立醫院共廿四架人工腎臟機，其中瑪麗醫院八架，瑪嘉烈醫院十六架。

考電船執照筆試者 僅有三分一人合格

【本報訊】海事處最近實行考取駕駛電船執照之筆試，不特未能減少申請者之積壓，且可能加重困難。

去月二千名參加考試之申請人中，祇有二三八人合格。

據報，參與考試者多曾參加訓練課程，或以前曾參與口試。

海事處發言人謂，困難之一係申請人於去月應試，祇有一半人到場，其中祇有三分一及格。

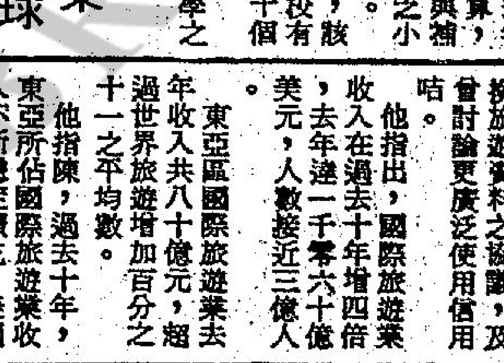
官員認爲，有許多申請領牌之人士以爲輕而易舉之事，但彼等不知，此將影響確欲考取証件以便求職，或賴此自行駕船之人。

海事處官員呼籲因一時興趣而塡報申請之人，取銷申請及領回參考費，俾確需執照之人不致受阻延。

海事處官員謂，除非準備充份，及有相當經驗，考生不會成功。

舉辦考試係確保使用本港海域之人士安全，不論其目的爲商業或享樂。

本港現有遊艇一萬二千多艘，包括四千五百艘電船，由於申請與考驗人日多而積壓，故決定用筆試以代替口試，以節省時間，但此種型式似乎吸引更多人。



（每斤計）

鷄	十三元
鴨	九元
上肉	十二元
牛肉	十六元二角
紅衫魚	十二元
鯇魚	十八元
西生菜	四元
通菜	二元
菜心	四元
茄瓜	二元四角
豆角	四元
絲瓜	三元二角
凉瓜	三元六角
節瓜	三元六角
冬瓜	一元四角

如美元持續强硬 食品價可能上漲

【本報訊】本港食品價格可能上漲，如美元繼續長時間强硬。

本港食品商表示，吾人正密切注意其情況。百佳超級市場之總經理韋德韜謂，吾人未能說明何時食品會漲價，因其須視乎許多因素，包括美元之力量，能維持其高價多久，公司本身之存貨水平，及供應商又有多少存貨等。

牛奶公司集團之尋克爲者，是吾人當謹慎保持價格不變。［？］

博曼倫亦抱同一見解。他表示，如美元繼續堅挺一個月，則食品價格可能受影響，但謂亦有其它因素影響食品之成本，任何食品加價亦將視乎能否獲其它供應者。

糧食商謂，本港百分之十需求由美國供應，其中包括罐頭食品與小麥，美元亦影響來自其它國家之食物，因許多交易均用美元。

與此同時，商界認爲美元堅挺對本港貿易有好有壞。

香港工業總會總幹事稱：在短期而言，香港出口商可藉其利，因許多交易用美元。但從長遠言，當吾人須輸入機器與原料時，却須較前多付。

麗都　長洲（澳門）　金城　寶華　金都　元朗　龍華　民樂　英華　富都　金門　樂聲　麗聲　香港仔　福星　國泰
加開午夜場 麗聲 民樂　長洲今天加入聯映
加開四點正 香港仔 麗聲　域多利明「加入聯映
昂然進入第二週
策劃：施南生‧曾志偉　監製：黃百鳴　石天‧麥嘉
萬百六破衝房票
創首心精城藝新
劇喜「靚」心開張緊式閤治
夜驚魂
導演 梁普智
觀衆話：驚喜交雜‧感受妙絕！

鈞力萬劇‧集交喜驚‧喜又驚一‧平未笑一
張文嘉：夜半DJ 聲音神秘 氣弄兇手唔知死
艾迪：綠色疑雲 血艷繽紛 瘋狂報復玩死人
鄭則仕：烏龍查案 熱情奔放 肥人魅力無法擋
任達華：計仔多多 代唱情歌 摩登媒人玩出火
曾志偉 古嘉露：天真無邪 引狼入車 殺手攞命唔借歪
金燕玲 鄭英寶：亂放生電 愈玩愈顛 無情血染胭脂面
兒童不宜
新藝城出品 觀衆有信心　金公主發行
贊助：九龍表行　小姐拍拖入場冇咁驚！先生拍拖入座有着數！

火爆味，攻眼鼻！人情味，感肺腑！強力催淚彈！
血洗唐人街
紅綫：動作戲甚可觀
新報：如此大手筆製作，魄力和幹勁令人佩服。
東方：夠娛樂性，夠刺激性。
成報：以華制華，巧妙佈局。
阿叔 大佬 靑頭仔 師奶 小姐 靚妹仔 個個都話刺激好睇 權威影評就更加有膽冇彈啦！
連日爆滿

TWT 大榮電影公司出品 NEW YORK CHINATOWN 兒童不宜
鄧光榮
黃錦燊 鍾慧冰
連日爆棚
嘉禾紅磡加午夜場
唐人街是否唐人庇護所？本片有詳盡答案
皇后 都城 嘉年 柴灣 帝后 麗新 華禾
紅磡 好景 珍寶 萬年 帝國 國際 南昌 光華
翠華 金像 域多利 南灣 實業 明天加入聯映
導演 蕭榮　監製 鄧光宙　出品人 鄧光榮

麗宮 今天五盛大場 獻映
驚慄部第影 性質一史
異形
兒童不宜 殺人慄方式 無比
下期 獻 Q 蛋
零 又 I 期

善補靈藥
固本培元 強壯堅體 有不可思議奇效
外施 提防悞購假藥
善補靈藥爲杜絕偽冒，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國錫紙新包裝，惟最近又發現再被歹徒偽冒，以毫無功效之假藥騙取顧客金錢，本公司除報官加緊查拿究治外，特登報列出分辨眞偽之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所印彩色圖案花紋及發明人之肖像，正貨印刷清晰玲瓏，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子商標圖形防偽士担印，眞貨有凹凸花紋，假藥則平滑無凸凹，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細認包藥用之錫紙方爲正貨」及右上角印有「購藥時請細認發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩仿單所印人像及中英文，正貨玲瓏清楚，假藥係翻版買印，粗劣模糊。（五）包藥之七彩錫紙，正貨係用德國錫箔，質地柔軟，假藥用錫紙，身厚質硬。（六）包內藥粉，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。諸君購用，請細意認明，庶免悞購全無功效之偽藥。
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售
寰球藥滙有限公司謹啟

全台灣
豪華七天$1750 九天$1990
特級七天$1950 九天$2250
四天$1390 台中五天$1490
天天出發‧日日獨立團
1 乘華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任擇。
2 華航兩程內陸機（台北——花蓮，高雄——台北）
3 早機去晚機返，足九天行程
4 台北住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

全泰國
清邁、泰皇夏宮、曼谷、水上市場、芭堤雅、桂河橋、古城、玫瑰花園
曼谷七天$1790　清邁 四天$1790
布吉七天$2590　清邁 八天$1990
天天出發、全港首創
清邁一曼谷乘泰航內陸機
勝在酒店①文華大酒店②第一大酒店③假日大酒店④ROYAL CLIFF HOTEL

日本韓國
日本本州八天豪華團$2790
逢星期二、四、五、六、日出發
韓國九州鹿兒島九天$3390
逢星期一出發（乘華航早機）
日韓聯遊八天豪華團$3590
九州鹿兒島八天遊$3090
九州鹿兒島本州八天$3690
韓國五天高級豪華團$2190

全泰馬星
‧全港最高級豪華‧
全程一流大酒店，多晚豪華夜總會節目最豐富，乘巨型直升機遊覽雲頂高原，新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋
全泰馬星（清邁、檳城）十三天$3990
十一天$3390　豪華七天$2690
逢星期一、四、六、日出發

康泰旅行社
總社：中環大道中31號陸海通大廈6字 皇后戲院樓上 5-211411
分社：中環德輔道中141號中保集團大廈1601室 5-444644
尖沙咀彌敦道23號華興大廈11字 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207
星期日照常辦公─中環總社及尖沙咀分社